Segunda Sección de Espectáculos de

Página/12

OUVALL BAILA EL TANGO
COMO NINGUNO

Gringo y Cachafaz

LOS CHICOS Y LA VIOLENCIA EN TV

# SEABRO LA TEMPORADA OF CAZA DEL NIÑO

En la Argentina, los pibes ven un promedio de tres horas diarias de TV en las que consumen no sólo infinitos comerciales sino también un estimado de 25 escenas violentas por hora sólo dentro de la frania infantil. El debate sobre la violencia en la TV y los niños se repite en diversas partes del mundo. A instancias de una simple ama de casa, en Colombia, un juez le ha ordenado a los canales suprimir buena parte de su programación; en Estados Unidos, la cadena CBS ha anunciado que reemplazará series de "acción" por telecomedias amables y en Gran Bretaña, hasta el primer ministro John Major ha pedido responsabilidad en la programación tras el caso de los dos niños asesinos. Esta semana, con el lanzamiento de un par de programas, estará completa la cartelera infantil, pero no son éstos los únicos programas que ven los pibes, cada vez más adultos en sus gustos. Un informe para leer con escudo.



Los niños de entre 6 y 12 años ven alrededor de 14 horas semanales de televisión, según los datos de IPSA y Mercados y Tendencias. La investigadora Silvia Peyrú comprobó que la pantalla chica devuelve 25 escenas violentas por hora dentro de la programación infantil y un total de 75 al cabo de cada día. Un niño tipo que naya seguido estas pautas de consumo, a los 18 años habrá incorporado dos años y medio de exposición al televisor. El debate es a escala mundial. La violencia en TV destinada a los chicos también preocupa en los otros países del Primer Mundo.











(Por Claudia Pasquini) "Te mataré—dijo Juan, empuñan-do el arma—, ya verás." "No, yo tengo el poder de jilmans (sic)" todos los de su generación— deglu-ten e imitan la catarata de violencia programación infantil. Resultado ge neral: hasta 75 escenas violentas al que todos los días les depara la tele-

contraatacó Nico. Y Juan: "¡Pum! ¡Pum! ¡Estás liquidado!" Este diálogo no pertenece a ninguna ficción televisiva sino que se produjo entre dos encantadores gurrumines de tres años que -como casi

visión. Para darse sólo una idea: los chicos argentinos ven un promedio de 3 horas diarias de TV y, según cal-cula la investigadora Graciela Pey-rú, se producen en la pantalla chica alrededor de 25 escenas violentas por hora especificamente dentro de la

día, multiplicadas por semanas, me-ses, años... Al cumplir los 18, un niño tipo consumió el equivalente a ca-si dos años y medio de su vida frente a una pantalla que le ha mostra-do más crimenes que los que pueda haber presenciado en la realidad el más peligroso de los asesinos. Violencia en TV es la de aquellos

programas en los que usualmente, en algún momento de la historia, la acción deliberada produce daños o destrucción de algún objeto, animal o persona. La injuria puede ser psicológica o física..., como resultado de la palabra o de la acción", según la definición del equipo de investiga ción en televisión y salud mental del FUNDAL (Fundación para la Salud Mental). A este respecto, el horario de protección al menor importa po co v nada. La violencia se extiende de cabo a rabo en la programación televisiva. Los noticieros, los avances publicitarios, los dibujitos animados... No hay espacio exento de peleas, guerras, asesinatos, golpes, violaciones, destrozos, sangre, más y

¿Estará surgiendo una generación de "baby-killers", alimentada a base de tortugas mutantes, cazadores intergalácticos, enanos terribles, gatitos sádicos y princesas taradas? Muchos padres de última generación nacidos y crecidos a su vez con la V encendida— empiezan a sospecharlo mirando a sus párvulos. Los especialistas, en verdad, no terminan de ponerse de acuerdo sobre si existe una relación directamente proporcional entre la violencia televisiva y la agresividad infantil. Hay quien, como James Halloran (TV, violen-cia y sociedad) opina que "la cantidad de horas que los chicos están e puestos a la violencia televisiva decide el futuro de sus conductas agresivas". Pero también hay otra línea de especialistas entre los que se in-cluye, por ejemplo, Jean Baudrillard no partidaria de este determinismo

Lo que está claro es que la televiesa niñera electrónica de las dos últimas generaciones occidenta-les— ayuda a definir el imaginario social. Una visión del mundo para la cual sigue siendo más decoroso mostrarles a los niños una guerra que un parto. "La televisión está acabando con la niñez como etapa de inocen-cia, de asombro y de lenta iniciación en los secretos de la vida —declaró la semana pasada, horrorizado, el comunicólogo norteamericano Neil Postman—. A partir de los cuatro años, los niños se ven expuestos a to-dos los secretos del mundo de los adultos: secretos sexuales, políticos, médicos: desde el spray vaginal has-ta las causas de los conflictos matrimoniales.

Muchisimos padres se sienten im-potentes frente a la TV, convertida a en el tercer progenitor de la ca Casi nadie puede sentirse exento de ella: baste considerar que en Buenos Aires el índice de penetración de la televisión alcanza al 94 por ciento de los hogares, y el promedio es simi-lar en las principales ciudades del país. Amén de que los extendidos ho-rarios de trabajo de los mayores y la falta de alternativas para el tiempo libre de los menores, convierten a la TV en el gran entretenimiento de los

Esta semana, Daisy Porto, viuda de Vargas, una modesta ama de ca-sa colombiana, madre de tres hijos, provocó un terremoto en la televisión de su país. La señora logró que un juez intimara al gobierno nacional (que controla las tres cadenas de TV) a modificar sustancialmente la pro-gramación de sus canales, eliminan-do violencia y sexo hasta las nueve y media de la noche. La señora Porto, radicada en la ciudad de Barran-quilla, argumentó que la conducta de sus hijos de 9, 11 y 14 años se alteró sustancialmente después de las últimas vacaciones en las que perma-necían la mayor parte del día ante el televisor. Considerando que las es-cenas de sexo y violencia no aptas pa-ra menores "a la postre pueden lle-varlos a ser individuos violentos o delincuentes con trastornos psíquicos y sexuales que les impidan la convivencia pacífica, la tolerancia y el res-peto a su propia dignidad humana y la de sus semejantes", el juez hizo lugar al pedido de suspensión de las lugar al pedido de suspensión de las telenovelas y series más populares en Colombia, como "Pasionaria", "Pobre diabla", "Rubí", "Corazones de fuego", "Los ricos también lloran", "La extraña dama" y "McGyver". A estas alturas, el Ministerio de Comunicaciones está estudiando aceleradamente de qué marera dará cumplimiento a la orden nera dará cumplimiento a la orden judicial.

El juez colombiano logrará por el

# Los chicos ven TV de grandes

Tiempo de exposición entre 6 y 12 años

2 horas 45 minutos por día (IPSA) Marzo '93 Marzo '93 13 horas semanales (Mercados y Tendencias)

Los programas más vistos por los chicos (entre 6 y 12 años) en las tres primeras semanas de marzo no fueron precisamente los infanti-les. Con excepción de "El show de los Pitufos" (en tercer lugar con 23 puntos de rating promedio en ese segmento) y "Dibushow" (déci-23 puntos de rating promedio en ese segmento) y "Dibushow" (decimo puesto con 15.9), la mayor cantidad de niños sentados frente al televisor se registró después de las 20, con las llamadas "comedias familiares". Así, encabeza la lista "Amigos son los amigos" con 26.7 puntos y le sigue "Corky, la fuerza del cariño" con 25.4, siempre según los datos proporcionados por IPSA. Algunos expertos aseguran que, si bien el chico tiene una buena porción de poder sobre el control remoto durante el día, en el horario nocturno se convierte en un espectador de aquello que eligen los padres. A lo sumo, negocian. Esto parece confirmarse con el rating (21 puntos) de las películas de los lunes y los 20.5 puntos de los films de Schwarzenegger que ocupan, respectivamente, el sexto y séptimo puestos.

Antes del comienzo de las clases, surge como dato por lo menos curioso la adhesión de los niños (¿o de las madres?) a las telenovelas: la ya concluida "Princesa" con 19.4 y "Antonella" con 13.6.

El hecho de que los niños compartan las preferencias de los adultos

es eje en estos momentos de una discusión en todo el mundo. Sin em-bargo, hablando de estos pagos, puede apreciarse que el más típico pro-grama "para adultos" que produjo la tevé argentina en 1992, "Zona de riesgo", sólo registra como promedio de esa temporada 2.6 puntos en el segmento de 6 a 12 años. Los chicos prefirieron, ese año, repar-tirse entre un ciclo infantil como Xuxa (28.3 puntos) y, una vez más, las comedias familiares y aventuras adolescentes: "Son de 10", por ejemplo, obtuvo 23.7 puntos y "La Banda del Golden Rocket" sumó 14.5, ambos de promedio anual. Los directivos de los canales diagraman su programación teniendo en cuenta este "corrimiento" del público infantil y púber. Telefé, por ejemplo, abundante en comedias bl cas, es la emisora que enfrenta esta temporada con la menor cantidad de ciclos específicamente dedicados a los niños, rubro en el que vienen haciendo intentos —con suerte diversa— sobre todo América 2 y ATC.

El promedio de exposición de los chicos al televisor aumenta duran-te las vacaciones: IPSA consigna 3 horas en enero, que llegan a 3 y 35 minutos en febrero. En el primer mes del año, las emisiones más vistas fueron los partidos de fútbol de la Copa Revancha, lo que demuestra que, en la mayoría de los casos, la guerra del cerdo por el control remoto no existe.



#### AUSUS

iniciación a la lectura de J.L. BORGES apto para todo público

826-3954/ 7319 - 88-3399

#### TEATRO - ORRA ALMAS EXAMINADAS

AUDICION DE ACTORES MASCULINOS IMPRESCINDIBLE MANEJO CORPORAL ENTREVISTAS 322-4767

NICIACION - ENTRENAMIENTO 854-4390 Enrique Dacal

# LENGUAJES DE FICCION

Lingüística Lic. MARIA LAURA PARDO CONICET - CIAFIC

:13 de Abril Duración : 3 Meses 776-0913 F. Lacroze 2100 Se otorgan certificados

### **CURSOS DE TEATRO**

Iniciación Perfeccionamiento Actoral

Prof. TERESA SARRAIL

Av. Córdoba 2429 4º 10 Tel.: 961-0383/84-7992

#### **GIMNASIA SUAVE** MOVIMIENTO

CON TECNICAS DE DANZA MARIA JULIA DO PORTO CALLAO 86 952-4246

DESCUBRI TU VOZ Y ANIMATE A CANTAR TALLER DEL CANTO RENE GUISER 771-5324

# La tele no devora

(Por Manuel Wirtz) Los chicos están indefensos ante la televisión cuando se pasan imágenes informativas o promociona-les de películas fuertes. Y creo que la televisión debería cuidar esos detalles. Pero, hoy por hoy, los pibes saben qué quie-ren y eligen los programas que tienen ganas de ver. Aquella his-toria de que la televisión devora a los chicos ya no me la creo más, porque la tevé devora a quien quiere dejarse devorar. sean grandes o chicos. El otro día vi una noticia donde se mos traba cómo mataban a un hom bre en Colombia y ese tipo de imágenes se debería pasar a la noche, ya que en ese horario, por lo general, son los padres los que deciden qué programa ver. De todas maneras, insisto en que existe una protección que proviene de los mismos pibes, porque ellos mismos pueden ele gir y no se dejan "devorar" fá cilmente por la tele.







violencia en la TV

# ESTAS LIQUIDADO Algiandro Elias



peor camino —la censura— lo que añares de denuncias sobre los efectos negativos de la violencia televisiva en los infantes no lograron por las buenas. Es evidente que la mera prohibición no resuelve el problema: los padres que se niegan a que sus hijos vean determinados programas sólo consiguen en general convertirlos en bichos raros en la escuela, donde todos sus amiguitos comentarán al día siguiente los pormenores de los que subierson paragrariados.

quisieron preservarlos.

Es obvio que la responsabilidad central es de los adultos que tienen la capacidad de filtrar y ayudar a los chicos a reinterpretar, darles otros sentidos a lo que ven en la pantalla.

"La familia puede colaborar en modificar los efectos negativos del medio, comentando sus propias conviciones sobre el tema —afirma la investigadora Graciela Peyrú, en Papá, ¿puedo ver la tele?, un libro que está a punto de editar Paidós—. Sin embargo, se ha descubierto algo no muy sorprendente: los chicos que ven mucha violencia en la TV pertenecen a familias en que los padres también

se dedican a verla. No necesitan seleccionar su propia violencia."

En efecto, las tablas de rating discriminadas por edad (ver recuadro) muestran que lo que menos consumen los chicos son programas infantiles. Ellos ven lo mismo que sus mayores, y aun cuando estén disfrutando de una comedia tan aparentemente inocente como "Corky", puede irrumpir el siguiente mensaje: "La violencia en un futuro cercano reina en las calles. Pero va a surgir un nuevo tipo de policia para combatirla: Robocop" (publicidad de un film a las 21.10 del día jueves). O: "En el '93 ya vuelven al ataque. Ya están preparados. Ya están listos para entrar de nuevo en acción" (publicidad de "Brigada cola").

Por lo demás, los efectos de la violencia no se hacen sentir sólo sobre los niños sino también sobre el mundo adulto de todo Occidente. En varios países de Europa (España, Italia y Francia) se está rediscutiendo la normativa televisiva al respecto y el debate se ha instalado inclusive en Estados Unidos, en donde se calcula que a los 18 años un ciudadano asistió en promedio a unos 16 mil delitos televisados. Alíí la cadena CBS acaba de anúnciar que en la programación de la próxima temporada disminuirá drásticamente los espacios de violencia, para privilegiar las comedias amables. "Tenemos nuestra responsabilidad —declaró Howard Stringer, el presidente de la Network—. La violencia en la pequeña pantalla daña a la sociedad."

A este respecto las opiniones también se dividen: hay quien sostiene que la TV no hace más que reflejar la violencia que impera en la sociedad. Pero mientras el debate continúa, los chicos siguen siendo los contidados de piedra... Por lo menos hasta el dia en que alguno encuentre en su casa un arma de verdad y le diga a otro niñito: "Ya verás. Te mataré".

Producción y entrevisias: Adriana Bruno y Paula Espel.

# Números de caja boba

	MyT	IPSA
Dibushow (América 2)	1.5	5.6
El show de los Pitufos (Telefé)	6.1	9.8
Nubeluz (Canal 9)	5.4	5.5
El agujerito sin fin (Canal 13)	_	-
Los tres chiflados (Canal 13)	5.3	3.9 (domingo)
El club de Disney (Telefé)	5.1	-
Pan v manteca (América 2)	-	0.1
El Zorro (Canal 9)	1.0	0.5
Dibujitos continuados (América 2)	., -	1.5
Festilindo (América 2)	1.9	4.2
El árbol azul (América 2)	1.4	2.3
Los locos Addams (Canal 13)	3.1	1.8
No te quedes afuera (ATC)	1.1	2.2
Dale que si (ATC)	0.6	. 1.4
El nuevo Alf (América 2)	_	_
Colores (ATC)		-
Xuxa (Canal 13)	_	17.1 (temp. '92)
Sábados de Disney (Canal 9)	7.1	_
El mundo de Disney (Telefé)	_	-

 Los ratings corresponden a universo Hogares (sin discriminación por edades) y fueron medidos durante la tercera semana de marzo (MyT) y segunda (IPSA). Los ciclos que comenzaron en la última semana de marzo, igual que aquellos que se inician en abril, aún no registran mediciones de audiencia.

# Revólver sí, cuchillos no

(Por Enrique Torres) Siempre me pregunto si los chicos están indefensos ante la televisión, sobre todo por mi trabajo, ya que las novelas que escribo se emiten en horario de protección al menor. En "Antonella" o "Celeste", por ejemplo, se puede ver una escena violenta con un revólver, pero la pongo porque considero que una madre si tiene un revólver en su mesa de luz la responsabilidad es de ella. Lo que si no se va a ver nunca en mis programas es un cuchillo en una escena, por ejemplo, que se desarrolle fuera de una comida, porque es un elemento de uso cotidiano y está al alcance de cualquier chico que se arrime a la cocina y el peligro es que, jugando, lo agarre y repita una acción violenta que vio en la tele. En cuanto a los diálogos, que en algunos casos tienen un cierto nivel de perversión, están dirigidos a otro público porque ahí el espectador juega con sus ratones y un pibe no puede hacerlo. Durante el día la televisión muestra demasiada violencia, como las publicidades de las películas que se pasan a la noche. El otro día, mi hijo, que tiene dos años, estaba mirando dibujos animados y en el medio pasaron la promoción de la película El vengador del futuro y directamente fui yo quien cambié el canal porque es nuestra responsabilidad. Los padres no sabemos discriminar del todo el uso de la televisión, incluso con la ventaja de contar con el control remoto. Creo que los chicos están indefensos en la medida en que los padres no controlen el tiempo que miran tele y qué programas ven.



# Estudiante de Diseño Diseñador Gráfico

¿Donde podes encontrar Macs por hora, biblioteca, impresiones color en clc 500 fotocopias y otros servicios ?

so Competer Work Coater Cabildo 3081. 22 701-3022

# "Integrandonos en armonía"

Grupos mixtos de excelente nivel Espacio para compartir: charlas, debates, videos, salidas con gente afin a vos.

Tel. 801-5834 10 a 20 hs. 362-9921 20 a 23 hs.

### SPORTIVO TEATRAL

CURSOS DE ACTUACION INICIACION-FORMACION

> VELAZCO 1136 855-6329



# ¿ES NECESARIA LI

casi 500 años un hombre enjuto y quizá febril leyó tantos libros de caballerías que terminó creyendo que los molinos de viento de su vida cotidiana eran temibles gigantes. Desde entonces esa ficción dentro de la ficción se constituyó en modelo de la posible confusión entre fantasía y realidad, un peligro que parece haberse multiplicado hoy, a pasos del siglo XXI, con la era audiovisual: a la ficción escrita se añade una interminable serie de películas, videos y series. En el mercado de la violencia los "División Miami" y las interminables Rambo y Terminator compiten con productos teóricamente más artísticos como El silencio de los inocentes, Cabo de Miedo y Bajos Institutos. En los últimos meses algunos hechos particularmente violentos en Gran Bretaña han añadido leña al debate sobre la influencia de estos productos, debate atizado ahora por la publicación de Hollywood vs. America, de Michael Medved y algunas espectaculares declaraciones de Anthony Hopkins, Clint Eastwood y otras estrellas del cine violento.

Esa sensación tan común de rozar los límites de lo imaginable y tolerable se alcanzó en Gran Bretaña recientemente cuando dos niños de diez años fueron acusados del secuestro y posterior asesinato de James Bulger, un pequeño de dos años. El problema de la delincuencia juvenil se transformó en un escenario de batalla entre conservadores y laboristas, y hace un par se semanas el mismo John Major se lanzó a la palestra diciendo que "padres, directores de cine o televisión y distribuidores deberían tener muy en cuenta los efectos que una dieta indiscriminada de violencia pueden tener sobre

El crimen de un niño de dos años por otros dos de diez y la condena a cadena perpetua de dos adolescentes por el asesinato atroz de una anciana, llevaron en Gran Bretaña el problema de la violencia y los medios al mismísimo Parlamento. Si se concluye que la pantalla es culpable, ¿es necesaria la censura?

nuestros hijos". Como si fuera parte de ese grito de batalla, dos dias después dos adolescentes eran condenadas a cadena perpetua por el asesinato atroz y grtuito de una anciana

Si el horror por estos hechos fue prácticamente unánime, sobre las causas, en cambio, no parece haber ningún acuerdo. Michael Winner, director de films ultraviolentos, cree que es "ridiculo" establecer un nexo entre estos hechos y "una dieta indiscriminada de violencia": "No creo que reduciendo un 10 por ciento de la violencia que se ve en cine o TV se vaya a reducir la violencia en las calles. La TV más violenta es la japonesa y, sin embargo, los índices de criminalidad allá son diez veces más bajos que en este país". Para Winner la televisión refleja la vida cotidiana y no a la inversa, un juicio que el autor de Hollywood vs. America, Michael Medved, descartó por completo en una entrevista publicada en el periódico The Times.

Descartar que los films o la televisión reflejen esa por demás difusa entidad que llamamos "realidad" no implica probar, como sugirió John Major, que ésta refleja lo que sucede en la pantalla. El jefe del Departamento de Estudios sobre los Medios de Comunicación de la Universidad de Londres, Robert Ferguson, dijo a Página/12 que es muy difícil demostrar una relación causaefecto entre la violencia en la pantalla y la que ocurre en la vida cotidiana. "Hay que distinguir entre un efecto inmediato y otro a largo plazo—dijo el profesor Ferguson—; nadie hoy en dia sugiere que porque alguien vea una escena de violencia inmediatamente va a atacar a otro. Lo que se discute es si existe un efecto acumulativo, si hay una saturación tal que nos insensibilice respecto del dolor ajeno. Pero no se puede simplificar. La violencia es un pro-

blema muy complejo que está relacionado con diferentes aspectos, como por ejemplo las condiciones sociales."

El resultado de esta polémica puede tener amplias ramificaciones. En otras palabras, si se demuestra la culpabilidad de la pantalla, ¿se concluye que es necesaria la censura? Para Winner. "la televisión y el cine británicos ya sufren de la censura más estricta en el mundo occidental desarrollado". Medved, por su parte, se opone a la censura porque cree que "todo el mundo sabe que debe haber limites. El problema es exactamente en dónde ponerlos". Un artículo en el vespertino británico The Evening Standard criticó a quienes deben ejercer y no ejercen la censura: "Un dia una víctima de esta violencia demandará judicialmente a la televisión por haber alentado a esos adolescentes a actuar de esa manera", dice el articulista Militon Shulman, que viene alertando desde los 70 sobre el exceso de violencia en las pantallas, "por ahora si la ley no interviene, y si es imposible supervisar lo que ven los niños, lo mejor sería enseñar en la escuela cómo se hace un programa de televisión o un film para desidealizar ese mundo a los ojos de los niños, para que vean que

# En Venezuela, a Diputados

La Cámara de Diputados de Venezuela debatirá desde el 20 de este mes la influencia de la televisión en la violencia que existe en el país, así como la reciente inserción del sexo en la programación de los canales locales, temas que causan preocupación en la sociedad de este país. Caracas es la segunda ciudad violenta del mundo, después de Nueva

Caracas es la segunda ciudad violenta del mundo, después de Nueva York, y es la juventud la principal protagonista de los hechos, tanto actores como víctimas. La Comisión de la Cámara baja que dispuso el debate en un plenario pedirá al Ejecutivo que éste exija a los canales que transmitan el debate en directo. Por su parte, el ministro de Justicia, Francisco Cumare Nava, afirmó que el gobierno "analiza todo lo relacionado con los programas de televisión que se han convertido en un sembradio de violencia y que lógicamente afectan à nuestra juventud, y que cotidianas escenas de sexo y violencia estimulan a la niñez y a la adolescencia para salir a la calle a cometer cualquier tipo de fechorias".



casi 500 años un hombre enjuto 3 quizá febril leyó tantos libros de ca-ballerías que terminó creyendo que los molinos de viento de su vida cotidiana eran temibles gigantes. Desde entonces esa ficción dentro de la ficción se constituyó en modelo de la posible confusión entre fantasía y realidad, un peligro que parece ha berse multiplicado hoy, a pasos del siglo XXI, con la era audiovisual: a la ficción escrita se añade una interminable serie de películas, videos y series. En el mercado de la violencia los "División Miami" y las interminables Rambo v Terminator compi ten con productos teóricamente más artísticos como El silencio de los inocentes, Cabo de Miedo y Bajos Ins-tintos. En los últimos meses algunos hechos particularmente violentos en Gran Bretaña han añadido leña al debate sobre la influencia de estos productos, debate atizado ahora por la publicación de Hollywood vs. America, de Michael Medved y algunas espectaculares declaraciones de Anthony Hopkins, Clint Eastwood v otras estrellas del cine vio-

Esa sensación tan común de rozar los límites de lo imaginable y tolerable se alcanzó en Gran Bretaña recientemente cuando dos niños de diez años fueron acusados del secuestro y posterior asesinato de James Bulger, un pequeño de dos años. El problema de la delincuencia juveni se transformó en un escenario de batalla entre conservadores y laboristas, y hace un par se semanas el mismo John Major se lanzó a la palestra diciendo que "padres, directores de cine o televisión y distribuidores deberían tener muy en cuenta los efectos que una dieta indiscriminada de violencia pueden tener sobre

Pagina/12 (Per Marce-EN GRAN BRETANA desde Lon-

# LES NECESARIA LA CENSURA? tículo en el vespertino británico The Evening Standard criticó a quienes

ra: "Un día una víctima de esta vio-

lencia demandará judicialmente a la

televisión por haber alentado a esos

adolescentes a actuar de esa mane-

ra", dice el articulista Milton Shul-

man, que viene alertando desde los

70 sobre el exceso de violencia en las

pantallas, "por ahora si la ley no in-

terviene, y si es imposible supervisar lo que ven los niños, lo mejor sería

enseñar en la escuela cómo se hace

un programa de televisión o un film

para desidealizar ese mundo a los

El crimen de un niño de dos años por otros dos de diez y la condena a cadena perpetua de dos adolescentes por el asesinato atroz de una anciana, llevaron en Gran Bretaña el problema de la violencia y los medios al mismisimo Parlamento. Si se concluye que la pantalla es culpable, ¿es necesaria la censura?

nuestros hijos". Como si fuera par-te de ese grito de batalla, dos días después dos adolescentes eran condenadas a cadena perpetua por el asesinato atroz y grtuito de una anciana.

Si el horror por estos hechos fue prácticamente unánime, sobre las causas, en cambio, no parece haber ningún acuerdo. Michael Winner, director de films ultraviolentos, cree que es "ridículo" establecer un nexo entre estos hechos y "una dieta indiscriminada de violencia": "No

to de la violencia que se ve en cine TV se vaya a reducir la violencia en las calles. La TV más violenta es la japonesa y, sin embargo, los índices de criminalidad allá son diez veces más bajos que en este país". Para Winner la te evisión refleia la vida cotidiana y no a la inversa, un juicio que el autor de Hollywood vs. America, Michael Medved, descartó por completo en una entrevista publicada en el periódico The Times.

Descartar que los films o la tele-

visión reflejen esa por demás difusa entidad que llamamos "realidad" no implica probar, como sugirió John Major, que ésta refleja lo que suce de en la pantalla. El jefe del Depar tamento de Estudios sobre los Medios de Comunicación de la Universidad de Londres. Robert Ferguson, dijo a Página/12 que es muy dificil demostrar una relación causaefecto entre la violencia en la panta lla y la que ocurre en la vida cotidia 'Hay que distinguir entre un efecto inmediato y otro a largo plazo -dijo el profesor Ferguson-; nadie hoy en día sugiere que porque alguien vea una escena de violencia inmediatamente va a atacar a otro Lo que se discute es si existe un efec to acumulativo, si hay una satura ción tal que nos insensibilice respecto del dolor ajeno. Pero no se puede

simplificar. La violencia es un pro-

cionado con diferentes aspectos, como por ejemplo las condiciones sociales."

El resultado de esta polémica pue de tener amplias ramificaciones. En otras palabras, si se demuestra la culpabilidad de la pantalla, ¿se concluye que es necesaria la censura? Para Winner "la televisión y el cine británicos ya sufren de la censura más estricta en el mundo occidental desarrollado". Medved, por su parte, se opone a la censura porque cree "todo el mundo sabe que debe haber limites. El problema es exactamente en dónde ponerlos". Un ar-

hay un tipo ganándose la vida deben ejercer y no ejercen la censu-

La violencia en la TV y los niños asesinos

En medio de este debate el mundo del cine parece estar decidiendo un cauteloso cambio. Anthony Hopkins. (Hannihal The Cannihal) en El silencio de los inocentes, declaró que va a pensar cuidadosamente si acep-tar los más de 5 millones de dólares que le ofrecen por una segunda parte de la película. "Como actor tengo cierta responsabilidad. Vivimos en un mundo violento y últimamente han ocurrido cosas terribles en nuestro país." Otro de los duros de la pantalla, Clint Eastwood, mani-festó una preocupación similar a la que Jack Nicholson refleió en una entrevista reciente: "Las películas rendrían que informar acerca de la vida en general, no sólo de la violencia. Me preocupa la dirección que está tomando la industria del cine





El crimen de James Bulger desató un debate en Gran Bretaña sobre la influencia de la TV violenta en los niños

En Venezuela, a Diputados

La Cámara de Diputados de Venezuela debatirá desde el 20 de este mes

la influencia de la televisión en la violencia que existe en el país, así como

la reciente inserción del sexo en la programación de los canales locales, te-

Caracas es la segunda ciudad violenta del mundo, después de Nueva

Caracas es la segunda cituda violenta del mando, acesto de Vork, y es la juventud la principal protagonista de los hechos, tanto actores como víctimas. La Comisión de la Cámara baja que dispuso el de-

bate en un plenario pedirá al Ejecutivo que éste exija a los canales que trans-

mitan el debate en directo. Por su parte, el ministro de Justicia. Francisco

Cumare Nava, afirmó que el gobierno "analiza todo lo relacionado con

los programas de televisión que se han convertido en un sembradio de vio-

lencia y que lógicamente afectan a nuestra juventud, y que cotidianas es-

cenas de sexo y violencia estimulan a la niñez y a la adolescencia para salir

mas que causan preocupación en la sociedad de este país.

a la calle a cometer cualquier tipo de fechorias

# DuRaN DuRaN

grupo invitado LOS ROMEOS

VARIG SHE CRUZZED

30 de ABRIL



**ESTADIO** 

gira argentina

EMI

ROSARIO 29 / 4 TUCUMAN 3/5 - CORDOBA 5/5

Rockskip

# Cómo no asustarse del Increíble Hulk

(Por Graciela Peyrú\*) Los padres y los educadores de una tremenda masa muscular, etcétera disponen hoy de diversos antidotos efectivos contra las sobredosis televisivas y frente a los posibles riesgos de la fascinación del medio.

Se realizó una serie de experimentos muy efectivos. con un capitulo de ese furioso, terrible y tierno mons-truo verde "El increible Hulk". Como casi todos saben, esta serie cuenta la historia de un hombre bastante tranquilo y cordial, que a raiz de un accidente se transforma, cada vez que se enoja, en un gigante espantoso, violento y salvaje que se llama Hulk (de color verde). Este increible personaje, presa de su descontrol, rompe, destruye y castiga, de forma aparen-temente arbitraria, a quien se le cruce en su camino.

Si bien al terminar la historia Hulk sólo castiga a "malos", los chicos suelen establecer un vínculo de terror/fascinación frente a esta dramática transformación. Presa de increible furia, Hulk destroza y viola regularmente las reglas. Esto produce un cierto grado de confusión acerca del matiz de bondad o maldad que lo anima.

cinación y en favor de la reflexión, se reunió recientemente a varios grupos de chicos y se les mostró una videocinta especialmente preparada para la experien-

En la pantalla se podía ver cómo el actor que encarna al temible hombre verde se maquilla y se va personificando para hacer de Hulk. Los chicos pueden observar de qué manera el maquillador va creando ese rostro salvaje v primitivo. Las almohadillas redondeadas que suplementan los hombros y dan la sensación

Se dividió luego a los chicos en dos grupos: uno pudo ver todos los trucos que habrían de usarse en el programa, antes de ver la serie misma. Otro sólo vio

el programa, sin preparación previa. Los resultados de las entrevistas mostraron: Los chicos a los que se había enseñado la mane-ra como la televisión "crea" a Hulk no experimentaron temor cuando el monstruo apareció en la panta-

2. Los que vieron el episodio sin ninguna prepara ción se asustaron mucho.

Este efecto antifascinación y antihinnosis puede ser logrado también por los padres de los niños, sin la ayuda de videos especiales. Si se toman el tiempo, pue-den hacer dibujos, charlar o jugar con ellos a disfrazarse. Mostrar de qué forma personajes tan reales co-mo papá y mamá pueden convertirse en seres fantásticos. Eso tal vez ya lo saben..

Los papás se preguntan si de este modo no se desruye la ilusión, la magia y la fantasía que trae consigo cada serie. No es así. Con las aclaraciones sólo se disminuye el temor innecesario, la pérdida total de la distancia con el material de la ficción. Esa extrema cercanía puede producir pesadillas, dificultades para ir a dormir e incluso trastornos de conducta (por identificación con el personaje). La ficción en sí, sin hip nosis, sólo lleva al enriquecimiento del mundo imaginario del niño

\* Fragmento de Papá, ¿puedo ver la tele? que próximament



# Contra los

# padres anacrónicos

H ay un punto de vista convencional desde el cual se trata el asunto de los chicos y la televisión. Dice que hay sectores de poder que controlan la televisión, que ésta tiene efectos sobre los televidentes y que entonces estos sectores controlan el cerebro de los televidentes. Mucho más cuando son niños y, se supone, son más permeables porque están en un estado de formación y los estímulos que vienen de la televisión tienen un impacto más efectivo. Tomando esta idea convencional de que controlando los medios se controla la mente, todo quedaría reducido a hacer una especie de campaña de denuncia que tuviera como objetivos: primero, limitar el tiempo que los niños pasan frente al televisor; segundo, hacer una discriminación del tipo de programa que ellos pueden ver, los apropiados y los inapropiados —y ahi viene la discusión sobre quién decide que tales programas son para niños y tales no- y, sobre todo, el tema del horario de protección al menor. Y en este último punto se discutiría sobre el contenido de los programas: que la violencia no es para los niños, que el sexo no es para los niños, con lo cual vendría una serie de restricciones también temáticas. Todo esto se haría tomando la idea de que la relación del niño con la televisión es la de sujeto con objeto. Siguiendo este modelo se supondría que los niños que ven programas donde hay mucha violencia o escenas de sexo estarian imulados inadecuadamente en ese sentido, además de que se les crearian necesidades de consumo que no serían naturales.

Yo pienso que hay que abordar esta realidad de otra manera. A esta altura no se puede seguir sosteniendo este modelo de funcionamiento, seguir satanizando a la televisión y denunciando a los irresponsables que ponen temas violentos o responsabilizando a los padres porque dejan ver mucha televisión. En este momento, y según lo explica Baudrillard, la relación entre el pibe y la televisión no es de objeto y sujeto. Lo que se produce es un circuito integrado donde el cerebro del pibe toma la pantalla del televisor como una prolongación del cerebro. Como si el televisor fuera una prótesis, como si el cerebro se extendiera hasta la pantalla y entonces volviera. De manera tal que, siguiendo esto, llegarámios a la conclusión exactamente contraria. Es decir, que esta relación entre el cerebro del pibe y la prolongación de su cerebro, muy por el contrario, en lugar de estimular los impulsos violentos, los neutraliza. Como todo pasa ahí, en ese circuito cerrado, el pibe queda anulado como sujeto vital, como cuerno deseante. Y también no cuerpo violento en cuanto a violencia contra el sistema. Un adulto puede entender este proceso si piensa en alguna de esas películas pornográficas donde todo está tan detalladamente mostrado, que termina deserotizando

En este momento el lenguaje televisivo es parte del universo en que los chicos nacen. Y pienso que habria que cambiar el modo de ver esa relación. La pantalla no hace otra cosa que duplicar lo que pasa en el cerebro del chico y viceversa. Y el pibe queda como un trapo, tirado, desvitalizado, porque todo pasa por ahí. El mundo es un universo de imágenes. Cuando al chico se le dice que no vea más televisión, puede ir a un videojuego, o a una discoteca donde van a pasar un videoclip, incluso si va a un recital de rock al lado del escenario habrá pantallas gigantes... Es muy limitada la posibilidad de decir volvamos a la naturaleza. Y ese pibe al que un padre anacrónico le prohíba absolutamente la televisión, quedará ncomunicado con sus nares.



v los niños asesinos

# FEISIRAZ

nay un tipo ganándose la vida". En medio de este debate el munlo del cine parece estar decidiendo in cauteloso cambio. Anthony Hop-cins, (Hannibal The Cannibal) en El ilencio de los inocentes, declaró que a a pensar cuidadosamente si acepa a pensar cindadosamente si acep-ar los más de 5 millones de dólares que le ofrecen por una segunda par-e de la película, "Como actor ten-o cierta responsabilidad. Vivimos n un mundo violento y últimamen-e han ocurrido cosas terribles en uestro país." Otro de los duros de a pantalla, Clint Eastwood, mania pantana, Cinti Eastwood, man-estó una preocupación similar a la ue Jack Nicholson reflejó en una ntrevista reciente: "Las películas endrían que informar acerca de la ida en general, no sólo de la violen-ia. Me preocupa la dirección que es-á tomando la industria del cine''.





El crimen de James Bulger desató un debate en Gran Bretaña sobre la influencia de la TV violenta en los niños.

# Cómo no asustarse del Increíble Hulk

(Por Graciela Peyrú\*) Los padres y los educadores disponen hoy de diversos antídotos efectivos contra las sobredosis televisivas y frente a los posibles ries-gos de la fascinación del medio.

Se realizó una serie de experimentos muy efectivos, con un capítulo de ese furioso, terrible y tierno mons-truo verde "El increíble Hulk". Como casí todos sa-ben, esta serie cuenta la historia de un hombre bastante tranquilo y cordial, que a raiz de un accidente tante tranquilo y cordial, que a raiz de un accidente se transforma, cada vez que se enoja, en un gigante espantoso, violento y salvaje que se llama Hulk (de color verde). Este increíble personaje, presa de su descontrol, rompe, destruye y castiga, de forma aparentemente arbitraria, a quien se le cruce en su camino. Si bien al terminar la historia. Hulk sólo castiga a los "malos", los chicos suelen establecer un vínculo de terror/fascinación frente a esta dramática transformación. Presa de increible furia, Hulk destroza y viola regularmente las reglas. Esto produce un cierto y viola regularmente las reglas.

viola regularmente las reglas. Esto produce un cierto grado de confusión acerca del matiz de bondad o maldad que lo anima.

Tratando de encontrar instrumentos contra la fascinación y en favor de la reflexión, se reunió reciente-mente a varios grupos de chicos y se les mostró una videocinta especialmente preparada para la experien-

En la pantalla se podía ver cómo el actor que encarna al temible hombre verde se maquilla y se va per-sonificando para hacer de Hulk. Los chicos pueden observar de qué manera el maquillador va creando ese rostro salvaje y primitivo. Las almohadillas redondea-das que suplementan los hombros y dan la sensación de una tremenda masa muscular, etcétera,

Se dividió luego a los chicos en dos grupos: uno pudo ver todos los trucos que habrían de usarse en el programa, antes de ver la serie misma. Otro sélo vio el programa, sin preparación previa. Los resultados de las entrevistas mostraron:

 Los chicos a los que se había enseñado la mane-ra como la televisión "crea" a Hulk no experimentaron temor cuando el monstruo apareció en la panta-

2. Los que vieron el episodio sin ninguna prepara-

2. Los que vieron el episotio sin finiguna prepara-ción se asustaron mucho. Este efecto antifascinación y antihipnosis puede ser logrado también por los padres de los niños, sin la ayu-da de videos especiales, Si se toman el tiempo, pueden hacer dibujos, charlar o jugar con ellos a disfrazarse. Mostrar de qué forma personajes tan reales co-mo papá y mamá pueden convertirse en seres fantásticos. Eso tal vez va lo saben.

Los papás se preguntan si de este modo no se des-Los papás se preguntan si de este modo no se des-truye la ilusión, la magia y la fantasia que trae consi-go cada serie. No es así. Con las aclaraciones sólo se disminuye el temor innecesario, la pérdida total de la distancia con el material de la ficción. Esa extrema cercanía puede producir pesadillas, dificultades para ir a dormir e incluso trastornos de conducta (por iden-tificación con el personaje). La ficción en sí, sin hip-nois sólo lleva al enriquenimient de servicio de personaje. nosis, sólo lleva al enriquecimiento del mundo imagi-

\* Fragmento de Papá, ¿puedo ver la tele? que próximamente editará Paidós.



# Contra los

# padres anacrónicos

ay un punto de vista convencional desde el cual se trata el asunto de los chicos y la televisión. Dice que hay sectores de poder que controlan la televisión, que ésta tiene efectos sobre los televidentes y que entonces estos sectores controlan el cerebro de los televidentes. Mucho más cuando son niños y, se supone, son más permeables porque están en un estado de formación y los estímulos que vienen de la televisión tienen un impacto más efectivo. Tomando esta idea convencional de que controlando los medios se controla la mente, todo quedaría reducido a hacer una especie de campaña de denuncia que tuviera como objetivos: primero, limitar el tiempo que los niños pasan frente al televisor; segundo, hacer una discriminación del tipo de programa que ellos segundo. hacer una discriminación del tipo de programa que ellos segundo, hacer una discriminación del tipo de programa que ellos pueden ver, los apropiados y los inapropiados —y ahí viene la pueden ver, los apropiados y los inapropiados —y ahí viene la discusión sobre quién decide que tales programas son para niños y tales no— y, sobre todo, el tema del horario de protección al menor. Y en este último punto se discutiría sobre el contenido de los programas: que la violencia no es para los niños, con lo cual vendría una serie de restricciones también temáticas. Todo esto se haria tomando la idea de que la relación del niño con la telegica en la deligida con la telegica se la deligida con la consensa deligid relación del niño con la televisión es la de sujeto con objeto. Siguiendo este modelo se supondría que los niños que ven programas donde hay mucha violencia o escenas de sexo estarian estimulados inadecuadamente en ese sentido, además de que se les crearian necesidades de consumo que no serian naturales

Yo pienso que hay que abordar esta realidad de otra manera. A esta altura no se puede seguir sosteniendo este modelo de funcionamiento, seguir satanizando a la televisión y denunciando a los irresponsables que ponen temas violentos o responsabilizando a los padres porque dejan ver mucha televisión. En este momento, y según lo explica Baudrillard, la relación entre el pibe y la televisión no es de objeto y sujeto. Lo que se produce es un circuito integrado donde el cerebro del pibe toma la pantalla del televisor como una prolongación del cerebro. Como si el televisor fuera una prótesis, como i el arrabro se extendiene hacto la servado es extendienes. prolongación del cerebro. Como si el televisor fuera una prótesis, como si el cerebro se extendiera hasta la pantalla y entonces volviera. De manera tal que, siguiendo esto, llegaríamos a la conclusión exactamente contraria. Es decir, que esta relación entre el cerebro del pibe y la prolongación de su cerebro, muy por el contrario, en lugar de estimular los impulsos violentos, los neutraliza. Como todo pasa ahí, en ese circuito cerrado, el pibe queda anulado como sujeto vital, como cuerpo deseante. Y también como cuerpo violento en cuanto a violencia contra el sistema. Un adulto nuede entender este preceso si piene en elevan de este. adulto puede entender este proceso si piensa en alguna de esas películas pornográficas donde todo está tan detalladamente mostrado, que termina deserotizando.

En este momento el lenguaje televisivo es parte del universo en que los chicos nacen. Y pienso que habria que cambiar el modo de ver esa relación. La pantalla no hace otra cosa que duplicar lo que pasa en el cerebro del chico y viceversa. Y el pibe queda como un trapo, tirado, desvitalizado, porque todo pasa por ahí. El mundo es un universo de imágenes. Cuando al chico se le dice que no vea más televisión, puede ir a un videojuego, o a una discoteca donde vea excessor pride li individuo de vea conserva de la contra conserva de la contra conserva de la contra conserva de la contra donde van a pasar un videoclip, incluso si va a un recital de rock al lado del escenario habrá pantallas gigantes... Es muy limitada la posibilidad de decir volvamos a la naturaleza. Y ese pibe al que un padre anacrónico le prohíba absolutamente la televisión, quedará incomunicado con sus pares.

\* Psicoanalista de niños







#### CINES DEL CENTRO

ALAS DE MARIPOSA -P/M/13-Con Silvia Munt y Fernando Val-verde. Dir.: Juanma Bajo Ulloa. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.45, 18, 20.15 y 22.30. Sáb. trasn.: 0.30. -

APASIONADAMENTE JUNTOS

-P/M/16-Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.30, 18 y 20.30 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.45). Sáb. trasn.: 1.10. -

BAJOS INSTINTOS -P/M/18-

BAJOS INSTINTOS -P/M/18-Con Michael Douglas y Sharon Stone. Alto voltaje crótico. Loire. Av. Corrientes 1524. 49-1900. A las 13-45, 16-05, 18-20, 20,35 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.10-Suipacha 43. Suipacha 442. 322-1195. A las 15-40, 18.10, 20-40 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.10. -

BLADE RUNNER -P/M/13 Versión original con Harrison Ford. Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.30, 18 y 20.30 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.40). Sáb. trasn.:

BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANOS -APTA-De Walt Disney. Hablada en Cas-

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.20, 15, 16.40, 18.20, 20 y 21.40.

CAMBIO DE HABITO -APTA-Trocadero 2. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30.-CUESTION DE HONOR

P/M/13-Con Tom Cruise, Jack Nicholson y Demi Moore. Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 14.10, 16.50, 19.40 y 22.40. Sab. trasn.: 1.25. -

y 22.40. Sab. trasn.: 1.25.DRACULA (EL AMOR NUNCA
MUERE) -P/M/16Ganadora de 3 Oscair. De Francis
Ford Cóppola. Con Anthony Hopkins y Winona Ryder.
Clinema Uso. Suipacha 460.
322-1112. A las 15.30, 18, 20.30 y
23. Sab. trasn.: 115.Premier 1. Av. Corrientes 1565.
46-2113. A las 15, 17, 30, 20 y 22.40.
Sáb. trasn.: 1.-

EL ARMA PERFECTA -P/M/13-

Electric. Lavalle 836. 322-1846. 15.30, 19.25 y 23.15. Sáb. trasn.:

EL CASO MARIA SOLEDAD

-P/M/13-De Héctor Olivera. Con Carolina Fal, Valentina Bassi y Juana Hi-

dalgo. Capitel. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14.45, 17.25, 20 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15. - Ocean 1. Lavalle 739. 322-1515. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.30. -

EL GUARDAESPALDAS
-P/M/13Con Kevin Costner y Whitney
Houston.

Iguazii. Lavalle 940. 393-9931. A las 14.35, 17.20, 20.05 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.

EL HOMBRE DEL JARDIN

P/M/16De Stephen King.
Normandie 4. Lavalle 855.
322-1000. A las 13.30, 15.45, 18.10,
20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1,15.-

EL JUEGO DE LAS LAGRIMAS

EL JUECO DE LAS LAGRIMAS P/M/16.
Con Stephen Rea y Jaye Davidson. De Neil Jordan (Oscar al Mejor Guión Origina).
Ambassador. Lavalle 777.
20.20 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.
Atlas Recolets. Guido 1952.
803-3313. A las 15.20, 17.50, 20.20 y 22. Sób. trasn.: 1.20.
Atlas Santia Fe J. AV. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 15.20, 17.50, 20.30 y 23. Sób. trasn.: 1.50.
Gaumont. Rivadavia 1635. 403-3050.
Alas 15.51, 17.50, 20.25 y 23. Sób. trasn.: 1.10.
Pasco Alcorta 4. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sób. trasn.: 1.35.

EL ULTIMO DE LOS MOHICA-NOS -APTA-

Con Daniel Day Lewis. Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 16.15, 18.30, 20.45 Trocadero 1. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.05, 15.35, 18.05, 20.35 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.30.-

ESPIAS SIN FRONTERAS

APTACon Gene Hackman.
Suipacha 2. Suipacha 442.
322-1195. A las 15.15, 17.10, 19.05,
21 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.

21 y 22.55, Sab. trasm.: 1. -FUNES, UN GRAN AMOR -P/M/16-Dir.: Raúl de la Torre. Con Graciela Borges y Gian Maria Volonté. América. Callao 1057. 41-3818. A las 15.50, 18.20, 20.45 y 23.10. Sáb.

las 15.50, 18.20, 20.45 y 23.10. Sāb. trasn.: 1.15. Broadway. Corrientes 1155. 35.2345. A las 13.40, 15.40, 18, 20.30 y 23. Sāb. trasn.: 1.10. Normandie 1. Lavalle 855. 322.1000. A las 13.50, 16.10, 18.30, 9.50 y 23.10. Sāb. trasn.: 1.30. Normandie 2. Lavalle 855. 322.1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 w22.50. Sāb. trasn.: 1.10. 22 50 Sáh trasn : 1.10

HEROE ACCIDENTAL -P/M/13-De Stephen Frears. Co. Hoffman y Geena Davis.

Hoffman y Gena Davis.
Atlas Lavalle. Lavalle 869.
322-1936. Alas 13, 15.30, 18, 20.30
y 23. Sab. trasn.: 1.25.Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe
2015. 84-7878. A las 15, 17.35,
20.30 y 23. Sab. trasn.: 1.15.Paseo Alcorta 1. Salguero y Accorda 60-6566. A las 13.0, 10.50,
18.10, 20.35 y 23. Sab. trasn.: 1.35.

HEROES POR AZAR -P/M/13-Electric. Lavalle 836. 322-1846. Cont. 13.25, 17.10 y 21.05. Sáb.

trasn.: 1.10.-JUGUETES -APTA-Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.20, 17.50 y 20.20 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.35). Sáb. trasn.: 1.10. -

KARATE TIGER -P/M/13-Select Lavalle. Lavalle 921. 326-0235. Cont. 15.30, 19.10 y 23.15.-

KID BOXER, EL NUEVO GUE-RRERO -P/M/13-Select Lavalle. Lavalle 921. 326-0235. 13.30, 17.10 y 21.10,-

LA MANSION HOWARD

- P/M/13-Ganadora de 3 Oscar. Con Anthony Hopkins, Emma Thompson (Oscar Mejor Actriz) y Vanessa Redgrave. Affil. Corrientes 1753. 40-757. las 14.30, 17.05, 20 y 22.40 (Miér. sólo a las 14.30 y 17.05). Patío Bullrich I. Posadas 1245. 225-8328. A las 14.30, 17, 19.50 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.

LA MUERTE LE SIENTA BIEN Metro 3. Cerrito 570. 35-4219. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.30. -

LA VENENOSA -P/M/18-Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.25, 15.25, 17.25, 19.25, 21.25 y 23.25. S\u00e4b. trasn.: 1.30.-

LOS IMPERDONABLES P/M/I6Oscar a la Mejor Pelicula, Mejor Director (Clint Eastwood) y Mejor Actor de Reparto (Gene Hackman). Liberatodr. Av. Corrientes 134. 40-7443. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Sab. trasn.: 1.30. - Monumental 2. Lavalle 780, 939-3865. A las 15.15, 17.45, 20.20 y 22.50. Sab. trasn.: 1.30. -

MARIDOS Y ESPOSAS -P/M/16marinus y ESPUSAS -P/M/16-De Woody Allen. Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.30, 18 y 20.30 (Vier. a Dgo. y Mier. también 22.45). Sáb. trasn.; 1.10.-

Losuar. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

MI POBRE ANGELITO 2!

APTA-Con Macaulay Culkin y Joe Pesci. Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.50, 20.10 y 22.30. Såb. trasn.: 1.-

y 22.30. Salo. trasn.: 1.NADA ES PARA SIEMPRE
-APTADir.: Robert Redford.
Patio Bultrich 2. Posadas 1245.
325-3328. A las 15, 17.30, 20 y
22.45. Salb. trasn.: 1.00.
Suinneha 1. Suinacha 442 Suipacha 1. Suipacha 442, 322-1195. A las 15.30, 18, 20.30 y 22.45. Sáb. trasn.: 1. -

22.45 Sab. trasm.: 1. PERFUME DE MURE P./M.13
PERFUME DE MURE P./M.13
CON AI Pacino (Oscar al Mejor Actor), Dir.: Martin Brest,
Grand Splendid, A. V. Santa F. 1860.
812-0808. A las 13.15, 16.15, 19.15
y 22.25 Sab. trasm.: 1.30Metro 1. Cerrito 570. 35-4219. A
las 13.25, 16.15, 19.20 y 22.25, Sab.
trasm.: 1.30Monumental 1. Lavalle 780.
y 22.30, Sab. trasm.: 1.30Passo Alcorat 3. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13.20, 16.20,
19.20 y 22.25. Sab. trasm.: 1.30-

OUERIDA, AGRANDE AL BEBE

APTA-De Walt Disney. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 476-2405. A las 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40.

19, 20.30 y 22.40.

SR. & SRA. BRIDGE -APTAPasco Alcorta - 2. Salguero y Alcorta. 606-5665. A las 15, 17.35,
20.15 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.35Santa Fe 2. Av. Santa Fe 197,
812.3980. A las 15.10, 17.40, 20.10
y 22.40. Sáb. trasn.: 1.30-

TRANSILVANIA MI AMOR

-P/M/16-Con Anne Parillaud y Robert Log-gia. Dir.: John Landis. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 18, 20.20 y 22.30. Sáb. trasn.; 1.-Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.; 1.30.-

UN LUGAR EN EL MUNDO APTAIdeal 2, Suipacha 378, 326-3300. A
las 15,25, 17,50 y 20,20 (Vier. a
Dgo. y Miér. también 22,45). Sáb.
trasn.: 1.10.

UN MILAGRO PARA LORENZO

-P/M/16-Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 15, 17.30 y 20 (Vier. a Dgo. y Miér. también 22.30). Sáb. trasn.:

VIVEN! -P/M/16-VIVEN! -P/M/16-Con Ethan Hawke y Vincent Spano. Dir: Frank Marshall. Metro 2. Cerrito 570. 35-4219. A las 14.35, 17.15, 20 y 22.45. Sab. trasn: 1.30. - Ocean 2. Lavalle 739. 322-1515. A las 12.40, 14.55, 17.35, 20.15 y 22.30. Sab. trasn: 1.25. - Santa Fe 1. AV. Santa Fe 1947. 812-890. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sab. trasn: 1.30.

#### y 23. Sáb. trasn.: 1.30. CICLOS DE CINE

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 14.25, 17.50 y 21.10: Gladiator, el Desafio -APTO- 12.50, 16.10, 19.30 y 22.45: Aguilas de Acero 3.-

Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 952-2170. A las 17.30, 19.30 y 21.30: Demente -P/M/18- Dir.: Brian de Palma. Con John Lithgow y Lolita Davidovich.

Acungeracion.Clud de Cine, Sarmiento 1249 (Sub-suelo). Expresionismo y Realismo en el Cine Alemán. Cont.: 18 y 20.30: Gente entre Si, de Gerhard Lampretch. 19.30 y 22.10: El Ga-binete del Dr. Caligari, de Robert Wiene.-

Wiene:
Leopoldo Lugones, Corrientes
1530, 46-8611, Panorama del Cine
Musical, Alas 15, 17, 30, 20 y 22, 30
Big Time-S/R-Dir: Chris Blum.
Con Tom Waits, Greg Cohen y
Marc Ribot. Pl. \$ 2.-

#### CINES DE BARRIO

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 15.10, 17.45, 20.20 y 23: Héroe accidental -P/M/13-14.50, 17.25, 20 y 22.40: Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15.-

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30: Perfume de mujer -P/M/13- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 2. Obligado y Men-doza. 781-8183. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23: ¡Viven! - P/M/16-15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Variedades. Vier. y Sab. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3, Obligado y Men-doza, 781-8183. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23; Sr. & Sra, Bridge -S/R-15.10, 17.40, 20.10 y 22.40; Varie-dades. Vier. y Sab. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45: Cuestión de honor -P/M/13- 15.05, 17.35, 20.05 y 22.35: Variedades. Sáb. trasn.: 1.15. Miér. 50% desc.-

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15:30, 18, 20:30 y 23: El juego de las lágrimas 5/R- 17.40, 20:10 y 22:40: Varie-dades. Vier. y Sáb. trasn.; 1.10. Miér. 50% desc.-

MIET: 30% desc. GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14, 16, 18.20, 20,45 y 23.10: Funes, un gran amor -P/M/16-18, 20.25 y 22.50: Varie-dades. Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50%

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.40: El caso Maria Soledad -P/M/13-17, 19.40 y 22.20: Varie-dades, Sab. trasn.: 1.00. Miér. 50% desc.

LIDO. Av. Cabildo 3241. 701-2996. A las 14.10, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40: El último de los mohicanos -P/M/13- Variedades. Sáb. trasn.:

Lun, a Miér, 50% desc.

1. Lun. a Mier. 30% desc.-MIGNON. Juramento 2433. 784-3899: A las 14.45, 17.25, 20 y 22.45; El Gisardaespaldas. P/M/13-17, 19.45 y 22.25; Variedades. Sáb. trasn.: 1.30. Mier. 50% desc.-

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829, 781-6500. Cont. 14.40, 17.20, 20 y 22.40: Los imperdonables P/M/16-17, 19.40 y 22.20: Varie-dades. Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 14.05, 16.55, 19.45 y 22.35: La mansión Heward -P/M/13-16.35, 19.25 y 22.15: Valades, Sáb. trasn.: 1,20,- Miér riedades. Sao. trasii.. 1.20. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num. SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 14.50, 17.20, 19.50 y 22.20: Nada es para siempre -S/R-14.30, 17, 19.30 y 22: Variedades. Sáb. trasn.: 1.10. Miér. 50% desc. Vier. a Dgo. loc. num.-

TEATRO



COLON. 35-0554. Refrigeración.
DOMINGO 4 a las 17. Ultima Representación del Ballet "LA BAYDERA". Con C. Kerche, 1. Zelensky, T. Terekhova, V. Vlascon,
O. Urraspuro. Dir. de Orq.: Bruno
D'Astoli. Pl.: \$ 60.
RENOVACION DE ABONOS:
Gran Abono \$, 6, 7, 12 y 13/4.
Cambios de Ubicación (Posibles)
18/4. Nuevos Abonos: 20/4. Libertad 621 de 10 a 16.
COMUNICADO: Venta de Abonos: Fundación D. A. I.A. (4 funciones) 23/6. Concierto Siniónico.
Dir. S. Blech. Sol.: Lazra Berman.
17/8. Concierto Siniónico Coral.
Orq. Filarmónica de Bs. As. Dir.;
V. Simonov. Sinfonia N° 9 de L.
Van Beethoven. 17/11. Ballet "El
Cascanueces" de P. I. Tchaikovsky
17/12. En venta por Libertad 621 de 10 a 16.
COMUNICADO: APERTURA

7/12. En venta por Libertaa 621 de 10 a 16.-COMUNICADO: APERTURA DEL ABONO A 20 CONCIERTOS SINFONICOS A CARGO DE LA ORQUESTA FILARMONICA DE BS. AS. Directores Steuart Bedford (2) Franz Paul Decker (4) Eduardo Diazmuñaç Civiston Feche. Jean (2) Franz Paul Decker (4) Eduation Diazmuñoz, Christoph Escher, Jean Fournet (2) David Lloyd Jones (2), Eduardo Mata, Mario Perusso, Ma-nuel Prestamo, Guillermo Scara-bino, Stanislav Skrowaczewski, Yuri Simonov (3). SOLISTAS: Kersenbaum, Mijail Petujov, Rosa Torres Pardo.

Kersenbaum, Mijail Petujov, Rosa Torres Pardo, Mark Zeltser (piano), Rubén Gon-zález, Cho Llang Lin, Regis Pas-quier, Saskia Vierse (violinistas) Miguel Girollet (guitarra) Monica Philibert (soprano) Bernadette Greevy (mezosoprano) Trio Beaux Arts. Coro Femenino de la Asoc. Coral Lagun Onak, Coro de Niños del I.S.A. del T. Colón-Boletería: Mar. a Dgos. de 10 a 20, por Tucumán 1111-MUNICIPAL GENERAL SAN

Boleteria: Mar. a Dgos, de 10 a 20, por Tucumán 1111
MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530.

48-8611. SALA MARTIN CORONADO: "Tango x 2" (Homenaja a Gardel). Con Miguel Angel Zool, Milena Plebs, Osvaldo Zotto, Silagordo, Dirección musical: Daniel Binelii. Iluminación: Ariel Delmastro. Vestuario: Renata Schussheim, Zotto y Plebs, Coreografía y Dirección General: Miguel A. Zotto y Milena Plebs. Miér. / Juev. pop. 5 10) a 54b. a las 22. Pl.
5 15. Pull. \$ 12. "Orquestr Blaramónica de Boenos Aires", Programa Compositores de América. Dir.: Alberto Merenzón, Solista: Angel Frette (marimba). Sab. a las 19.30. Loc. \$ 10. SALA CASAGUBERTA: Reposición "Cyraneo", de Edmond RosSALA CASAGUBERTA: Reposición "Cyraneo", de Edmond Rossala. Adapt. y Dir.: Claudio Hochman. Con V. Bertuccelli, F.
D'Elia, M. Hacker, M. Katz, P.
Schapira, E. Pico, D. Casablanca, D. Fernández, G. Hochman Juev. a Sab. a las 21.0. Dgo. a las 23.0. Gral.: 5 10. NACIONAL CERVANTES. LiberABIS. 406-424. SALA MAYOR:

20.30. Gral.: \$ 10.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 426-4224. SALA MAYOR:
Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 21: EL LOCO DE
ASIS, de Manuel González Gil. Una producción del grupo Errare Humanum Est. Opera rock com música de Martin Bianchedi, corografía de Mecha Fernández, escenografía y vestuario de Alberto Bellatti elluminación de Ariel Delmastro. Con

Página/6

Germán Palacios y gran elenco. Dirección general: Manuel González
Gil. Pl. \$ 12.- SALA ARGENTINA: "Electra, la sombra de una
obsesión". Textos de Sófocles, Euripides, Esquilo, Alfieri, Malio, Alfieri, Malio,
Vartr. López, y Alberto Rubinstiver. López, y Alberto Rubinstivier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo.
a las 20.30."Es Familia", de Florencio Sánchez, versión libre de Hector Schargorodsky, Con Adelma Lago, David Llewellyn, Miguel Santín y
elenco. Dir. Grail: H. Schargorodsky, Miér. y Juev. a las 21.30.
Vier. a las 19. Loc. \$ 8.
ANDAMIO "90. Parana 660.

Vier. a las 19. Loc. \$ 8.ANDAMIO "90. Paraná 660.
AG-1484. Vier. y Sáb. a las 21. Dgo.
a las 20.30: Alejandra Boero en
SOPA DE POLLO
De Arnold Wesker. Dir.:
Paclantonio-Booro. Loc. \$15. Jub.
y Est.: \$ 10. Jue. a las 21.30. Vier.
y Sáb. a las 23.45. Dgo. a las 19:
A LO LOCO
De Manuel Achard. Con: Tony Lesting y Mauricio Dayub. Dir. Gral.:
Francisco Javier.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 70-0850. Presenta el unipersonal más exitoso. MABEL MANZOTTI

en: PONIENDO LA CASA EN OR-DEN

DEN
De Jorge Goldenberg, Dir.: Manuel
Maccarini. Vier. y Sáb, a las 21,30.
Dgo, a las 20,30. Loc. en vta.-

ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707/9964. Mar. a Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 18.30 y 21: POR LAS CALLES DE MADRID

POR I.AS CALLES DE MADRID UM Musical Español con lo mejor de la Zarzuela y la Revista. 40 ar-tistas en escena. Orquesta, solistas, bailarines y coro. Dir. Mus. 510-nisio Riol. Dir. act.: Ary Celada. Coreog. y Dir. Gral.: Sebastián Durcal. Deśc. a jubiliados, menores y grupos. Refrigeración.-

y grupos. Retrigeracion.ASTROS. Corrientes '46.
3255541. El Esitio de Mar del Plata
en Buenos Aires. NITO ARTAZA
9E ''Negro'' ALVAREZ en.
DANZA CON BOBOS
Con Alejandra Pradón y las Espectaculares "Sioux". Juev. a Dgo. a
18 21.30, S&B. a las 21.30 y 23.40.
Loc. en via. c/5 días de antic. dde.

ATENEO. Paraguay 918. 311-2888. 3° Año. Ultima Temporada: THELMA BIRAL, SUSANA CAMPOS, NORA CARPENA, MORIA CASAN Y GRACIELA DUFAU en:

BRUJAS

BRUJAS

De Santiago Moncada. Asesor de Vest.: Héctor Vidal Rivas. Esc.: Guillermo de la Torre. Dir.: Luis Agustoni. DEBUT 6 de Abril. Refrigeración.

AUDITORIO BAUEN, Caliao 360. 372-6906. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgo. a las 20.30: 21 años consecutivos. Pre-mio ACE de los cronistas al mayor

EXIO IMMETTUMPIO...

LA LECCION DE ANATOMIA

De Carlos Mathus. Estrictamente
prohibido para menores de 18 años.

Loc. en vta.-

AUDITORIO GOLDEN SHOP-PING. Acoyte 52, 99-6900/63/63. Vier. a las 21.30: LA LLAVE, de Humberto Constantini. Uniperson-nal con Ana Besanzini. Diri, whi riam Lebenas. Debate. Loc. 5.10 (c/cons.), Vier. a las 23.15: "UNA NOCHE MUY ESPECIAL". EI Humor de Navarro Malvin. La ac-tuación de la ballarina Nashwa y Luis Longhi. Loc. 5 10. Jub. 5.5. Såb. a las 21.30, 30g. a las 21: Mal-vina Pastoriso en: "RECUER-DOS..." (momentos y emocios con Luis Sandrini). Idea y Dir.: Hernán Aguitar. Pl. 5 10. Jub. 5.5. BABILONIA. Guardia Vieja 3360. AUDITORIO GOLDEN SHOP-BABILONIA. Guardia Vieja 35.

BABILONIA. Guardia Vieja 36.

"Abasto en Sangre". Dir.: Tony Lestingi. Con C. Argis, F. Larco, M. Rillo, P. Finamore, S. Kripper, L. Zerba y elenco. Ultimas Funciones.

Funciones.

CALIBAN. México 1428. 381-0521.

Vier. y Sáb. a las 21.30: No se puede culpar de asesino al que vive sin amor: CON LA CABEZA BAJO EL AGUA, escrito y dirigido por Norman Briski. Con M. J. Gabin, D. Leske, G. de Silva y N. Losada. D. Leske, G. de Silva y N. Losada.-CENTRO CULTURAL RI-CARDO ROJAS. Av. Corrientes 2038. 935-0390. Viry. y Sab. a las 2.30: "Contando las manerio". Dir.: Carlos Yanni. Sáb. a las 24: "Guiso de Macocos". por Los Ma-cocos. Dgo.: Música popular: V TALLER PORTEÑO DE MU-SICA POPULAR. Lun. y Mar. a las 22: "Los Fracasados del Mal". Dir.; Vivi Tellas.-

COLONIAL. Paseo Colón 413 esq Belgrano. 342-7958. 581-6094. Sáb. a las 18.30: SERIA LINDO, ¿NO?. Autor v Dir.: A. Distéfano. Gran Autor y Dir.: A. Distéfano. Gran elenco. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: LOS ARBOLES MUEREN DE PIE. Dir.: A. Distéfano. Desc. a jubil. y estud. Dgo. a las 19: ZAR-ZUELA. Los fragmentos más gra-ciosos de La Gran Vía, La Verbena de la Paloma y otras.-

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. Reservas al 49-3465/85. Miér. a Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: EL HOMBRECITO

Con Osvaldo Bonet y Raúl Rizzo. De Carlos País y Américo Torche-lli. Dir.: O. Pelletieri. Pl.: \$ 15. Desc. a Grupos, Est, y Jub. Refrig Desc. a Grupos, Est. y Jub. Refrig.

DE LA CAMPANA. Diag. Norte

943, 326-3606. Vier. y Såb. a las 21:

"La Tempestad", de W. Shakespeare. Dir.: R. Villanueva. Con J.
P. Reguerraz. Lun. a las 20, 30: Versiones Danzadas. Con Sergio Leis

un Grupo. y su Grupo-

y su Grupo.

DE LA COMEDIA. Rodriguez
Peña 1062. 812-4228. Miér. a Sáb. a las 21.30:

CIPE LINCOVSKY
En "LO MEJOR DE CIPE". Con
Claudio Morgado (dir. mus. y
piano), Walter Hidalgo (bandoneon), Walter Hidalgo (bandoneon) y Daniel Tou (violin). Loc.
num. en via. dde. las 10. Refrigaración. Ultimas Funciones.

DE LA FABILIA. Avierro. 444

DE LA FABULA. Agüero 444. 87-4531. 431-0028. Vier. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: Oscar Nuñez y Rubén Santagada en "BUENOy Rubén Santagada en "BUI SAIRE A LA PARRYLLA" bro y Dir.: Oscar Núñez. Pl. Ambiente climatizado.-

DEL GLOBO. Marcelo T. de Al-vear 1155. 393-8351. Por Primera Vez en Buenos Aires: JORGE SOSA y POCHO SOSA en:

SOSA y POCHO SOSA en: LLEGARON LOS SOSA CON LOS IDDIOS DEL SIGLO Con Sergio Sánchez, Textos: J. Sosa, Músicos: M. Sánchez, O. Campos, C. Picón, G. Bruno. Coord. - P. Zimmermánn y P. Sosa. Sonido; S. Sánchez, Ilum.: T. Gar-nica, Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20. Desc. a Jub., Est. y Docen-tes. Loc. en via. Refrigeración.— DEL PLATA. Certifo 228.

DEL PLATA. Cerrito 228.
682-5745. 35-2587. Sáb. a las 21:
"El Faraón y su Corte": adapt. de "La Corte de Faraón", de C. Ruiz.
Con C. Romero, P. Duarte y elenco. Puesta y Dir. Gral.: Carlos Olivotto y Carlos Ruiz.—

Olivotto y Carlos Ruz.

DEL SUR, Venezuela 1286.
383-5702. Vier. a las 21. Dgo. a las 20.30 (popular): TANGO VARSO-VANO, de Alberto F. Alberto.
Con O. Peluffo, M. Riveros y elenco. Vier. a las 21. Sab. a las 21:
EN LOS ZAGUANES ANGELES
MUERTOS, de Alberto F. Alberto.
Con M. Bucossi, J. Dize y R.
Lorio.

DE SCHUILLE Alisma 1671. Sab.

DIF SCHULLE Aleina 1671 Sáh a las 22: "Los Oles". Autor y Dir.: Emeterio Cerro. Con Roberto Ló-pez. Loc. \$ 10.-

EL BUZON. Rodriguez Peña 433.
49-6006/6018. Vier. y Sáb. a las
23.30: "Tango sia Naftalina". Con
Cholo Rizutti (canto) y Mateo
Crespi (guitarra). Bailan: Angel y
Marcela. Loc.: \$ 8.

EL OJO. Tte. Gral. Perón 2115. 953-1181. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: LOS OJOS DEL Pgo. a las 20.30: LOS OJOS DEL DIA, de Luis Agustoni. Con: L. Agustoni, R. Arauz, M. Betoldi y elenco. Dir.: Luis Agustoni. Pl. \$ 12. Refrig.—

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. EL TEATRON. AV. Santa Fe 2430. 825-8914. SALA A: Vier. y Sáb. a las 23: "Visita", de R. Monti. Dir.: Carlos Castaño. SALA B: Vier. a las 23 y Sáb. a las 23 y 1: "Proceso Interior", de R. Ledo. Dir.: Rubén Macedo.-

Macedo. 
EL VITRAL. Rodriguez Peña 344. 
40-0948. SALA 2: Vier. a las 21. 
Sáb. a las 23. 30 y 1. 30: "Azul Profusdo", de Patrick Shannley. Dir.: 
Luis Luque. Vier. a las 23. 30. Sáb. a las 21: "Aire Comprinsió". Dir.: 
Eschan Student Basado en el filme 
"Ciudadano bajo vigilancia". 
SALA 3: Vier. a las 21. Sáb. a las 
23: "La Llave", de Humberto 
Constantini. Dir.: Rodolfo Caravallo. Con Lorena Guevara.llo. Con Lorena Guevara.

EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 951-1200. ¿Te atreverias a poner a prueba tu pareja? VICTOR HUGO VIEYRA y CLAUDIA RUCCI en la obra más divertida y transgresora de Daría Ex-

de Dario Fo:
PAREJA ABIERTA
Escenog.: D. Feijo. Mús.: P. Ziegler. Dir.: Hugo Gregorini. Juev.
a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22.
Dgo. a las 21. Refrigeración.

ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (San Telmo). Con direc-ción de FEDERICO HERRERO. ción de FEDERICO HERRERO.
P. 5 10: Ver. y Sáb. a la 1.0,
a las 22: "En Ropa Interior", de
P. Heller. Vier. y Sáb. a las 23.
Bgo. a las 20: "'Ayvideme Dr. Freud!"', de G. Villaba. Vier. y
Sáb. a las 22. Dgo. a las 23: "Un
Sacerdote y un Moribundo", del
Marqués de Sade. Vier. y Sáb. a las
O. Dgo. a las 21: "La Transgresión", de N. Hamsem-

ESMERALDA THEATRE. Esmeralda 425 y Corrientes. 322-3600.

Presenta a BEATRIZ SALOMON y GINO RENNI en: ¿HAY EFECTIVO? Con César Bertrand y Adrián Mar-tel. Dir.: Hugo Sofovich. Juev., Vier. y Dgo. a las 22. Sáb. a las 22 y 23.45. Desc. a Jub.

y 23.45. Desc. a Jub.-FUNDACION BANCO PATRI-CIOS. Callao 312.3°. 49-0656. El mejor musical en su segundo año: CHICO NOVARRO y ANDREA TENUTA en: ARRANCAME LA VIDA Jueves a las 21.30. Viernes y Sábado a las 21 y 23. Domingo a las 21. Refrigeración.-

FUNDACION DE LA RANCHE-FUNDACION DE LA RANCHE-RIA. México 1152, 383-7887. De Susana Freire: "Trapitos Sucios". Dir.: Susana Freire. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30. Jub. y Est. 50% de desc.-

I F T. Boulogne Sur Mer 549. 962-9420. SALA 1: Vier. y Sáb. a las 0.30: LA NOCHE EN VELA, sobre "Fragmentos de un Discur Amoroso", de Roland Barthes. D Amoroso", de Roland Barthes. Dir. Gral.: Paco Giménez. Pl. \$ 12. Est. y. Jub. \$ 8.- SALA 2: Sáb. a las 21: Estreno Nacional: MELODIA AMERICANO 1492, de Jura Soyfer. Grupos Blanco y Negro. Care tas y Teatrako. Cantante G. Holm berg. Dir.: R. Aguirre.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. Sala Pablo Picasso. Ge-

rardo Romano en: SEXO, DROGAS Y

ROCK'N ROLL

De Eric Boghossián. Dir.: Emilio Alfaro, Marcelo Alfaro, Julio Ordano, Rubén Szuchumacher y Sudano, kuben Szuchumacher y Su-sana Torres Molina. Miér y Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 21. Sala Roberto Arlt. Miér., Juev. y Dgo. a las 21. Vier. y Sáb. a las 22: Presenta a VIRGINA LAGO en

VIRGINIA LAGO.

De R. Braceli. Con F. Garcia Lago, C. Garófalo, P. Llewellyn y G. Ra-vito. Mús.: M. Alvarez. Dir. Gral.: Ruben W. Corrae y Javier Margu-lis. Miér. y Juev, prec. pop. Desc. a jub.

LA ROSA DE COBRE, Honduras LA ROSA DE CUBRE. HOROURA 4952. 72-0437. Vier. y Sáb. a las 22: "Danza Joven" en BAJANDO POR AMERICA. Danza Contem-poránea. Coreog.: Ana Labat. Con C. Brosio, F. Godio y elenco.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 40-7098. Juev. y Dgos. a las 21. Vier. y Sáb. a las 22: Lorenzo Quin-

## LORENZO QUINTEROS LA METAMORFOSIS

Dir. Gral.: Máximo Salas. Loc.: \$ 15. Sáb. a las 0.00: "Clásicos Enganchados" con Los Melli. Sus grandes hits. Loc. \$ 10.-

LORANGE. Corrientes 1372. 372-7386. De Andrew Lloyd Webber & Tim Rice: DESUS CHRIST SUPERSTAR
Dir. Gral.: Martin Blanco. Miércoles y Jueves a las 21.30. Viernes y
Sábado a las 22. Domingo a las

#### LUNA PARK, 311-5100. **EL JOROBADO** DE PARÍS

EL JOROBADO DE PARIS lartes a Viernes a las 20.15. EL JOROBADO DE PARIS Sábado a las 19 y 23.

EL JOROBADO DE PARIS
Domingo a las 19. DEBUT 6 de
Abril.-

Abril.
MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294, 342-9930. Dgo. a las
21:30; Grupo de Teatro Independiente pta: "Hay que Ausgar de
Fesgo", de C. Gorostiza. Con A.
González, M. Sotelo y L. González.
Dr.: A. González. Safa sed Camasetro: Sáb. a las 21:30. Dgo. a las 19:
TMGSM y FUCUN ptan. a COMUIBA en: "Camasway Lovainsa",
de J. Ghiglino. Dir.: M. A. Porro
y F. Guili. Pl. \$ 10. Desc. a est. y
jub.-

jub.

METROPOLITAN 1. Corrientes
1343, 40-0816. Presenta:

BROADWAY 2

"HOMENNAIP". Gran homenaje
a los compositores Andrew Lloyd
webber y Claude Michel Schonberg, Dir. Mus.; Fernando Villanueva y Gerardo Gardelin. Corcog.:
Lia Fernández. Dir. Gral.: Peter
MacFarlane, Miér, y Juev. a las 21.
Ver. a las 22. Sab. a las 21 y 23.1-5.
Dgo. a las 20.30-

Dgo. a las 20.30.-METROPOLITAN 2. Corrientes 1343, 40-1064. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.15. Dgo. a las 20.30: Soledad Silveyra, Lydia Lamaison y Rubén Stella en:

PERDIDOS EN YONKERS De Neil Simon. Con Roberto Fiore, Alejandro Peverengo, Diego Arzac y la part. esp. de Graciela Pal. Dir. Gral.: China Zorrilla.-

Gral.: China Zorilla.

MICHELANGELO. Balcarce 433.
334-4321/22. 331-5392. Mar. a
Dgo. a las 21.30:
LOCO POR EL TANGO
(UN SUENO DE ANGEL). Con
Roberto Goyenche y Adriana Varela y la act. de Héctor Malamud.
Arriga de balie: Carlos e loés Borques - Roberto y Vanina. Músicos:
A. Falasca, E. Guerra, V. Lavallén,
L. Ferreira, A. Machiarrolla y C.
Buono. Libro y Dir.: Alfrede
Zemma.-

PARAKULTURAL NEW BOR-PARAKULTURAL NEW BORDER. Chacabuco 1072. Sab. a las 22. Ciclo Rock al Future con Sentilarock. Vier. y Sab. a las 0.30: la 
"Parakatera" presenta WAGNERGROUND, com M. I. Pereyra 
"Parakatera" presenta WAGNERGROUND, com M. I. Pereyra 
icid Mara, la Chuchi Herrero, M. 
D'Andrea y A. Bontempo (vier.) y 
LA CUADRILLA (Bertogiio, Gabin, Gené y Panunzio) en HAMLET -de vacaciones - L. Markert, 
Marzzarello, Daniel Mara, La Chuchi Herrero y Nelly del Parani 
(sib.).

(sáb.).
PATRO. San Martin 766. 312-3922.
Jueves a las 21.30. Viernes y Sábado
a las 22. Domingo a las 20.30.
Equipo Teatro Payró y TMCSM
resentam "CALDERON", de Pier
Paolo Pasolini. Con Laura Novoa,
Lonardo Sbaraglia, Miguel Guerberof y elenco. Dir. Gral.: Felisa
Vieri

Yeni.Yeni.PICCOLO TEATRO. Corrientes
1624. 49-3465/3485. Vier. y Sáb. a
182 1,39. "El Difunto", con C.
Cruciani y A. Simonetti. Dir.: M.
Salzman. A las 23: DALILA Y LOS
COMETABRASS en: "La Camera
- Un Clásico Marginal", s/textos
de Garcia Lorca y Léon Felipe. Con
Dalila, A. Bontempo y L. Rossetti.
Dir. Gral: Leandro Rossetti. A las
0.30: "El Hadero Dorado", ópera
cock de Saldman-Zilberman. Con
C. Saidman y S. Blanch. 25 actores.
Refrig.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. FEDERICO LUPPI y CLAUDIO GARCIA SATUR en: SALVEN AL COMICO De Marcelo Ramos. Con Claudia

Lapacó y Carola Reyna. Esc.: Guilermo de la Torre. Dir.: China Zorrilla. Mié. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20.30. Loc.

SALA LA MIRAGE. Salta 1275. SALA LA MIRACE. Salta 1275.
381-0556. Sáb. a las 23 y I: Presenta
en su 7º año de éxito a PABLO MISACANTANO en "El Espermatozoide Allenado". Casi 800 funciones. Mujeres llevando este aviso,
una consumición gratis. Estac. Aire

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Picantísimo Estreno! SU-SANA TRAVERSO y TRISTAN

CAMARERO CON CAMA ADENTRO Ignacio Quirós, Gilda Lousek, Irés Vicente y Andrea Gilmour. Edgardo Cane. Mar. a Vier. \$ 21.30. Sab. a las 22 y 23.45.

#### TEATROS INFANTILES

TEATROS INFANTILES
MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala
Martin Coronado. "Historia de Gotos". De Adelaida Mangani. Cort.
D. Veronese, M. Ibarra, S. Galván,
E. Dafcik, A. Alvarado, A. Castillo y elenco. Sab. y Dgo. a las 15.
May: \$7. Men.: \$5. Loc. en vta.
c/5 dias de antie.

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Moldes 2157. 781-0371. Sáb. y Dgo. a las 16: Los Títeres de Don Floresto en: "Y sa-lió el sol". Entrada: \$ 6.

AUDITORIO GOLDEN SHOP-AUDITORIO GOLDEN SHOP-PING. Acoyte 52. 99-6900/6556/6365. Vier a las 17.30. Sáb. y Dgo. a las 16: "V-van las Narices...", de N. Ivitz, S. Bron y F. Lena. EN EL OPEN: Sáb. y Dgo. a las 15.15: "Dale que soy...". Dir:: Hugo Devana. A las 17.30: "Purolucaro rompe todo". Dir:: Ricardo Talento. Loc. \$ 5. AUDITORIO U.P.B. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sáb. y Dgo. a las 19: "Jugando Sueños", come-dia de L. Iannone y P. Pisani. Dir.:

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 35-6774. Sáb. y Dgo. a las 17:
"Historias con Desperdicios". Teatro de Titeres. Con Héctor López
Girondo. Dir. Gral.: Carlos Canosa. Pl.: \$ 8.-

CENTRO CULTURAL RECO-LETA, Junin 1930. 803-1040. "Pa-tio del Aljibe". La Subsecretaria de Cultura de la Municipalidad de la Ciudad de B. As. presenta: TEA-TRO DEL VERANO (Vier., Sáb. y Dgo.): A las 17: REQUETE-JUEGA, con M. Raijer, R. Salas y elenco. A las 18: DALE QUE TE y clenco. A las 18: DALE QUE LE CANTO, con L. Gutiérrez, G. Adrián y elenco. Obras con idea y dir, de Santiago Doria. Loc. \$ 4. A las 21.30: "Allá por el Veintitan-gos" ver Cartelera de Teatros.-

gos" ver Carteiera de Teatros.-CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. Sab. y Dgo. a las 16 y 17.30: Los Titeres del Submarino Amarillo en "Cuidado, se Escapa-ron los Titeres", de J. Berueth y S. Fernando. Pl. \$ 7.

Fernando. Pl. \$ 7.COLONIAL. Paseo Colón 413.
342-7958. 581-6094. Sáb. y Dgo. a
las 17: "Encantada Sr. Fantasma",
encantadora comedia de C. M. Silveira. Dir.: M. Montofano.

DE LA PIEDAD, Bmé, Mitre 1571. DE LA PIEDAD. Bmc. Mitre 1571.
48-40-542. Sab. y Dgo. a las 16.30:
"Pinocho y los Muñecos Gigantes",
de F. Fructuoso. A las 17-45: "El Gras Show del Payaso Chiribin",
de R. Aldemar. A las 18.30: "Juguemos cou Titeres, Canciones y
Magia", de R. Aldemar. Dir. Gral.:
O. Junco. Pl. \$ 7.-

DEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587. Lun. a Dgo. a las 15, 16, 17 y 18: "Las Neuronitas Mágicas", de Leo-nor Aiello. Dir.: Paulo Duarte.-

LA GALERA. Corrientes 3671.
89-6589. Sáb. y Dgo. a las 15.30.
ROBIN "Dos" HOOD, versión libre de Héctor Presa. Para chicos de 6 a 12 años.-

LIBERARTE. Corrientes 1555. 40-7098. Sáb. a las 17: ¿Y dónde está mi héroe?. Teatro de titeres. De y con Horacio Tignanelli. Loc.:

LORANGE. Corrientes 1372. 372-7386. Sab. y Dgo. a las 17.30: Vuelve en su tercer año la comedia

musical para chicos

CREMA RUSA

De Enrique Pinti. Dir.: Victor
Bruno y Daniel Marcove.
Refrigeración.

Retrigeración.

MANZANA DE LAS LUCES,
Perú 294. 342-9930. Grupo Azul
presenta: Sáb. y Dgo. a las 17: "La
Vuelta de Caperucita Roja". Vers.
libre, con K. Sammartino, M. Quar-

leri, J. Miniussi y L. Carrizo. Li-bro v Dir.: Néstor Hidalgo. Prec.

pop.SALA ENCUENTRO. R. Pcña
780. 42-4477. 69-5659. Sáb. y Dgo.
de 16a 17: "Solita de a Dost" Aut.
y Dir.: Martin Gil. Pl. \$ 5. Dgo.
a las 18: Los Ilusionistas ptan.:
"Los Saciios de Cleopata" (Una
loca aventura en el antiguo Egipto).
Aut. y Dir.: Pablo Corti. Pl. \$ 7.-

#### MUSIC HALL

Uren GOLDEN SHOPPING. Acoyte 52. 99-6900/6556/6365. Vier, a las 23.30: UNA NOCHE UIV ESPECIAL, con el bumor de Navarro Malvin y la act. de la bai-larina Nashwa. Con L. Longhi, S. Zigman y elenco. Loc. \$ 10. Jub. \$ 5.-OPEN GOLDEN SHOPPING.

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera CAFE HUMERU. J. A. CADETA
4946. 773-1979/1358. Vier. 9 Sáb.
a las 23.30: EL TANGO DE RUBEN JUAREZ. Junto a Angel
"Paya" Díaz, Julio Pane, Ricardo
y Nicole y Cuarteto Homero. Un
recital exclusivo de Rubén Juárez.

Reing.CAFE TORTONI. Av. de Mayo
E29, 342-4328. Viernes a las 23.15:
10° Año Consecutivo. "Creole Jazz
Band". Jazz y Blues. Presentando
"Cantando los Blues". Sáb. a las
0: En el Café French (Defensa
1066).-

CAMINITO DE SAN TELMO. Balcarce 749, 361-3243/1320. Lun. a Dgo. de 22,30 a 4: LOS GIGAN-TES DEL TANGO EN LA ES-QUINA DEL TANGO. Tango Show - Baile. Estacionamiento sin cargo.

CLASICA Y MODERNA, Av. Callao 892. 42-4658. Miér. dde. las 23: El Mejor Jazz de Hoy. Grupo Jazz LA PLATA. Martino (Bateria). Curubeto (Clarinete y saxo) Ferreyra (Bajo) Machline (Piano). Der. es-pect. § 8. Aire acondicionado. Juev. (Bajo) Machime (Piano). Der. es-pect. \$ 8. Aire acondicionado. Juev. a las 23: Pereyra Lucena. Brasil en Clásica. A. Pereyra Lucena (Guita-rra). A. Santos (Flauta - Saxo - Te-clas) y A. Rios (Canto). Der. espect. \$ 8. Aire acondicionado.

EL CLUB. Yerbal 1572. 633-2543. Vier. y Sáb. dde. las 24: EL CLUB te invita a gozar la mejor música salsa y merengue. Damas s/cargo hasta la 1.-

EL VIEJO ALMACEN. Balcarce EL VIEJO ALMACEN. Balcareses, Independencia.
362-1453/3503/3602/3923. EL VIEJO ALMACEN. JOSE COLANGELO y su Gran Orquesta.
ALBERTO PODESTA. EDMUNDO "Muni" RIVERO. Actuación especial: LOS DINZEL y
Gran Elenoo. Show: 22.30 hs.
Abierto todos los dias. \$35 - Canilla Libre - Tarj. Crédito.

nilla Liore - 1arj. Creditio.

KAFETIN. Independencia y Pasco.
432-3779. Sab. dde. las 23: Tango-Folcolre-Baile. Cena y Copas. Con
Elsa Rivas, Juno Carlos Cobos, Lila
Malbrán, A. Selpa y Armando Laborde. Act. esp. de Hector Biota.
Coord.: Osvaldo Gabino. Pres.:
Marta Aguilar.

LA CUMPARSITA. Chile y Bal-LA CUMPARSITA. Chie y Bal-carca. 34i-6880. Lun a Dgos, dde-las 22.30: CAFE CONCERT DE TANGOS. Con A. Hidalgo, R. Guerra, R. Martin, P. La Sala, A. Podestá, C. Garcés y E. Lorena. Danza con Héctor y Susana. Act. esp. de Graciela Cabrera y Marcelo Roldán. Dir. Gral.: Juan Atanás.

MAGUEY SALSA, Olazábal 2418 esq. Cabildo. Vier. y Sáb. dde. las 24: Baile con la mejor Salsa, Meren-gue y Rumba. Loc. \$ 9 c/1 consum. MOZART CAFE THEATRE. Es MOZART CAFE THEATRE. Es-meralda 75. 32-3273. Juve. 23-2373. DE COMADRES. MANOLO JUAREZ y SILVIA IRIONDO. Cuarteto de Músicos. Dir.: Oscar Giunta. Vier. a las 19: Ciclo de CONCIERTOS DE CAMARA. Lun. a las 21.30: ENTRE GILDA Y DORIS DAY, umipersonal de Mariene Anderson. Dir.: José Luis Barberis. Loc. \$15. Refrigeración. DIVERDIO Pagnad 310. P. DORILLENDIO Pagnad 310.

# OLIVERIO. Paraná 328. Dgo. a las 22.30: Luis Salinas y su banda.-VARIEDADES

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI". Espectáculo de divul-gación astronómica: "MITOS Y REALIDADES DEL CIELO". Sáb. a las 15 y 16.30. Para mayores de 7 años. Loc. \$ 3. "LASER

SHOW". The Cosmic Laser Concert II. Sáb. a las 18 y 19.30. Dgo. a las 15, 16.30, 18 y 19.30. Loc. \$ 4. Espectáculo para todo público.

#### TEATROS DE LA COSTA

MAR DEL PLATA

ODEON, Entre Rios 1828. 4-2753.

ODEON, Entre Rios 1828. 4-2753.

Dos Espectáculos por un mismo precio. Mercedes Carreras, Ricky Maravilla y Daniel Guerrero en "SABES QUE TE QUIERO". Estela Ravel ela Raval y Mario Clavell en 'GRAN FIN DE FIESTA". Dir.: Enrique Carreras. Todos los días a las 21 y 23.30. Desc. a Jub.-

PLAZA. Rivadavia 2332. Vier. a Dgo. a las 22.30: EL SHOW DE JORGE CORONA. Con la baila-rina Dina Mustafá.-

rina Dina Mustafa.RE-FA-SI. Luro 2332. 3-9422.
SALA 2: Mar. a Dgo. a las 22:
Eduardo Calvo en "Muchas Peincas para un Solo Calvo". SALA'3;
Actuación de Luis de la Vega.-

# Farmacias de Turno

Almagro
 ALFA Av.Córdoba 3902

Barracas
 SANTA LUCIA Av.Montes de Oca 592

• Beigrano
NUEVA CABILDO Av.Cabildo 3673

AVENIDA Av. La Plata 405

MARESA Av. Rivadavia 6064

SOCIAL VANI Av.Cruz 6290

Palermo
 GAMMA Bulnes 1698

• Parque Patricios SAUJIL Av. Caseros 3747

• Pompeya RIESTRA Av. Centenera 2299

• Recoleta CLINICA French 2792

Saavedra
GRAN BOTICA Av.Cabildo 4970
PUENTE SAAVEDRA Av.Cabildo 5000

Valentin Alsina
 COUTO MARTINEZ Av. Rivadavia 1499

Envios Nocturnos de Urgencia a Domicilio: 862-2180/72-2841







**■ HIDROLAVADORAS** 

**■ BARREDORAS INDUSTRIALES** 

- ASPIRACION

■ LAVATAPIZADOS - LAVALFOMBRAS

■ EQUIPAMIENTO INDUSTRIAL Y EST. SERVICIO

# DIVISION SISTEMAS DE LIMPIEZA

CORRIENTES 178 - 2000 ROSARIO - TEL. 041 - 49642/40980/41211/41213 FAX 41213 IMPORTA - VENDE - DISTRIBUYE Y GARANTIZA EN TODO EL PAIS



8.00

9 - NUBELUZ, Infantil 9.00 ATC - LA SANTA MISA

10.00 ATC - PANORAMA ITALIANO

DE LA RAI

11.00 2 · DIBUSHOW ATC · CAMPEONES. TC 2000

11.30

9 · FUTBOL ITALIANO 12.00

2 - PAN Y MANTECA. Infantil 11 - EL CLUB DE DISNEY

18 - EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS 13.30

18 - VIENDO A BIONDI 11 - LOS BENVENUTO. Con G. Francella

14.00 2 - DEPORTES AL TOQUE, Con

ATC - DEPORTE EN ACCION 11 - CINE. Hoy: "La casa grande", con Luis Sandrini 11 - CINE. Hoy: "Dos puños contra Rio", con Bud Spencer "La increible mujer diminuta",

con Lily Tomlin .

18 - CINE. Hoy: "Al diablo con este cura", con Luis Sandrini, "La morocha", con Tita Merello y Luis Arata

15.00 ATE - MOTOCICLISMO

16.00 9 - FELIZ DOMINGO PARA LA JUVENTUD

ATC - RALLY. Deportivo

ATC - CINE DE ORO. Hoy: "Duelo de titanes" con Burt Lancaster y Kirk Douglas 11 - CAMINO AL CIELO. Serie 12 - RESCATE 911

11 - MINISERIE. "Un detective suelto en Brooklyn" 13 - TARZAN. Serie

20.00

2 - EL NUEVO ALF, Infantil ATC - LA NOCHE DEL
DOMINGO: Conduce G. Sofovich
11 - EL GORDO Y EL FLACO 18 - BOOKER. Serie

21.00

2 - CRIMENES DE PASION. Miniserie con Rob Estes 11 - RITMO DE LA NOCHE. Conduce Marcelo Tinelli
13 - EL JOVEN INDIANA JONES. Miniserie de aventuras dirigida por George Lucas 9 - CINE. Hoy: "Fin de semana de locura" e "Impacto fulminante"

22.00

2 · CINE. Hoy: "Los enredos de Wanda", con Jamie Lee Curtis 18 - FUTBOL DE PRIMERA

24.00

ATC - COCHE A LA VISTA 9 - LO MEJOR DE LA NBA 18 - TODO GOLF

CABLE VISION

16 00

15 - RECONOCERNOS 21 - SPECIAL 21. The Beatles

22 - ALF. Serie 25 - EL BOLERO DE RAQUEL.

17.00

20 - ASTRONAUTA A LA FUERZA. Con D. Knotts 21 - MUSIC SHOTS

18.00

5 - BEVERLY HILLS 90210.

21 - IN CONCERT. Billy Idol 25 - CULPA A LA NOCHE, Con N. Mancuso

18.30

22 - RIN TIN TIN, EL HEROE DEL OESTE. Infantil

19.00

5 - CORAJE, Con S. Loren, R.D. 20 - PREGUNTALE A ELLA.

Con S. MacLaine 20.00

23 - UN NOVATO EN LA MAFIA. Con M. Brando 25 - CONQUISTA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS. Con R. McDowall

5 - LUNES TORMENTOSO. Con

M. Griffith 21 - IN CONCERT. Billy Idol 23 - CAMINO A CASA. Con D.

Sutherland 25 - EL SEXO Y EL DETECTIVE CASADO, Con P.

Falk

11 - RESCATE EN VIETNAM.

Con R. Walker 23.00

21 - EL RETRATO, Con G. Peck 24 00 21 - RETROCEDER EN EL

TIEMPO. Con C. Selleca 25 - LOCOS DE REMATE. Con 81 · LA BELLA Y LA AUDAZ. Con J. Duffy, D. Manoff

0.30 8 - CONCIERTO. Schübert

1.00 20 - KISMET. Con R. Colman 22 - LOS DIOSES DEBEN ESTAR LOCOS

1.30 5 - CIUDAD DORADA. Con J.

1.45 22 - SEÑORA BOLERO, Con C.

3.00

20 - LOS DIAS PELIGROSOS DE KIOWA JONES. Con R. Horton

JAMES. Con H. Fonda

**VIDEO** CABLE

17 30

B - LAS LINAS V LOS OTROS. Mónica Gutiérrez 21 - LATE FOR DINNER.

18.00 14 - PIEL. Telenovela 17 - ASTRONAUTA A LA FUERZA. Comedia 10 - LOS GOONIES. Aventuras.

Repite a las 20 22 · CULPA A LA NOCHE. 25 - QUERIDA, ENCOGI A LOS

NIÑOS. Comedia. Repite a las 20 28 · EL JUEZ. Policial 35 · GOLPE PERFECTO. Comedia. Repite a las 20, 22 y 24

18.30 4 - ALF 19.00

21 - CONCIERTO: LIZST: OBRAS PARA PIANO 24 - PANICO. Drama

19.30

20.00

5 - TETE 21 - BONNIE & CLYDE LA VERDADERA HISTORIA.

17 - PREGUNTALE A ELLA.

22 - LA CONQUISTA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS. Ciencia ficción
28 - LOS FABULOSOS BAKER BOYS. Comedia dramática

21.00

14 - RELLISIMA. Telenovela 15 - SPECIAL 21 21 - UN NOVATO EN LA MAFIA. Comedia

23 - TODO EL JAZZ 22.00 17 - HOMBRE RICO, HOMBRE

POBRE. Miniserie 18 - GALAXY. Comedia mi 22 · COLUMBO: EL SEXO Y EL DETECTIVE CASADO. Policial 25 - EL ASESINO DEL ZAR. 26 - SUEÑO PERFECTO.

Comedia. Repite a las 2.00 21 - CAMINO A CASA. Drama

24.00 17 - EL RETRATO. Drama 22 - LOCOS DE REMATE.

26 - THE NEW KIDS. Suspenso

21 - RETROCEDER EN EL TIEMPO. Suspenso

17 · KISMET. Drama

17 - LOS DIAS PELIGROSOS DE KIOWA JONES

4.30 21 - EL REGRESO DE FRANK



como si no hubiera sido discípulo de Virulazo, como si le fuera la vida en ese arte de mover los pies con la precisión de un ajedrecista en el table-¿Así va bien, Lampazo? gunta en un castellano made in los bailongos del arrabal porteño pero con la marca de Broadway en el ori-llo. Después de todo no había sido otro que Francis Ford Coppola el que al verlo engominado durante el rodaje de *El padrino* le advirtió: "Tendrías que bailar el tango". Des-

pués de todo, Duvall es un actor, un integrante de esa especie humana a la espera de que un director les sue ne el destino, les marque la acción y los haga vivir.

la milonga

-En esa época yo no sabía de qué se trataba— admite. Pero tiempo después vio Tango Argentino en Broadway y quedó prisionero del hechizo.

-Asi va al pelo- juzga Lampazo, otro tanguero, que comparte el asado en la casa del director que hizo de Duvall el personaje de Grand en La peste. Un viejo obsesionado por encontrar las mejores palabras para una novela en la que lleva años sin salir de las primeras líneas por-que tiene que alcanzar la perfección. La misma que Duvall busca en ese

paso nuevo, en esa combinación de músculos y música que ocupa su atención como si el resto fuera puro cuento.

-Todavía tengo mucho por aprender -dice. Y no habla de cine, ni de la composición de los per-sonajes ni de sudar la gota gorda en el set hasta conseguir su segundo Oscar. Eso lo hace de puro talentoso nomás. Habla de seguir al pie de la letra la marcación de Nelson y Lampazo que le hablan en lunfardo y que cuando le indican un giro que no comprende del todo-le dicen: "To the left", con una pronunciación inequivocamente tanguera. Y a él le basta ese inglés embrionario de sus maestros para mover su esqueleto hacia la izquierda con una elegancia que haría empalidecer al mismisimo Al Pacino y su Oscar por Perfume de muier.

Incomprensible paradoja la del cine. En La peste de Luis Puenzo, Du-vall se calzó el personaje de Grand como quien se pone un traje hecho a medida. En el próximo mes de mayo, cuando el film se estrene en Bue-nos Aires, cualquier espectador jurará que el actor puede lograr lo que muestra en la pantalla si y sólo si tiene su vida tan atada a las palabras como el viejo camusiano. Sin embargo, Duvall podría quemar el abece-dario completo sin que se le moviera un pelo

No precisa las palabras para entenderse con la cocinera Teresa, una uruguaya que le muestra los secretos

de una ensalada de papas y a la que le pide en un inglés, incomprensible para ella, y sin hacer un solo gesto, que quiere devorarse los restos del aderezo que quedaron en una taza antes de llevar la fuente a la mesa. Tampoco las necesita Nelson para entender las explicaciones del bueno de Duvall cuando mira el cielo v dice que la luna está en la exacta posición para que, según dicen en su chacra de Virginia, los cuatreros le roben la luz.

-¿Entendés Lampazo? Vendria a ser que la luna esta noche está para choreo -traduce en versión libre Nelson.

Pero no sólo de tango vive el hombre y por eso Duvall se trajo en este viaje a la Argentina a Willy Már-

quez, un cubano con el ritmo cen-troamericano pegado al bigote. "Es milonguero pero de mambo", le di-ce Duvall a Nelson para que no quede lugar a dudas. Lo conoció durante el rodaje de Wresting Ernest Hemingway (Luchando con Ernest Hemingway) el film que acaba de terminar, dirigido por Randa Haines. No paró hasta traerlo desde Los Angeles, donde vive actualmente Márquez, y hacerlo preparar el típico pi cadillo de La Habana en la cocina de Puenzo para competir con el asado del dueño de casa. A decir verdad, una obra con la que Puenzo habría podido sobornar a los miembros de la Academia si los méritos de La historia oficial no le hubieran alcanzado para llevarse el Oscar.

Después de una buena cena, es cuchar y bailar tango en una milonga es una de las mejores cosas de es te mundo -había declarado Duvall cuando vino para el rodaje de La peste. Basta verlo hincarle el diente al vacio jugoso, arremeter contra una morcilla, levantarse de la mesa diciendo: "I'm going to bring the chimichurri" para entender que la primera parte de su paradigma de la felicidad está cumplido. Después vol-verá a bailar tango y se entregará junto con su mujer, Sharon Brophy -una joven bailarina profesional a las contorsiones que reclama el mambo.

-Jamás podría enamorarme de un hombre más joven que yo porque no podría sentir que es él quien lleva el control —confiesa en conversación de mujeres, a la hora del café, la es-pléndida Sharon que conoció a Duvall cuando eran discípulos de Nelson.

 Cuando él vino a aprender, quería de compañera de baile a otra chica. La piba no bailaba mal, pero te-nia el defecto de ser ella la que llevaba al hombre y en el tango nunca puede ser la mujer la que marca el ritmo. Yo le dije: Rober (y lo dice asi, sin "t", aporteñándolo) vos tenés que bailar con Sharon -había contado un rato antes Nelson. Y queda claro que Coppola sabia cas-ting cuando le sugirió a Duvall aprender tango pero que a Nelson, tanguero viejo, qué le van a hablar

Y la charla siguió hasta la madrugada de esa noche de tango, luna y misterio. El misterio de ver al hombre que le hablaba al oido a Don Corleone, bailando el tango como

# CANTO

INDIVIDUAL - GRUPAL ADOLESCENTES - ADULTOS Prof. SOFIA REY (h) Tel. 431-6211

### SOMBRERERIA Seminario Abril / Mayo

**ESCENOGRAFIA Y VESTUARIO** Taller de Adriana Straijer Tel.: 383-5891

### YOGA ARMONIA-RELAJACION TEATRO

GASCON 1681 431-1807

# **GUION-CINE-TV**

CURSOS Jorge Meza

Informes: 785-0697 - 552-2577 y 432-0349

# Teatro y Creatividad

fundación V 17 Carlos de Matteis

entrevistas: **943-2202** 

# N T RO 0

### MARIA HERMINIA AVELLANEDA

CURSOS DE T.V. PRODUCCION - DIRECCION GUION - INTERPRETACION

GUATEMALA 6090 771-5375 824-0755

TELEFONO